

# Голос України

Влада-Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 45 (1295) ♦ Четвер, 7 березня 1996 року ♦ Ціна договірна



## Зі святтом вас, найпрекрасніші у світі!

Привітання Толови Верховної Ради України Олександра Мороза жінкам України з нагоди Міжнародного жіночого дня 8 Березня

Дорогі жінки!

Ви є кращою половиною людства і це — безперечний факт. Жінка-мати дарує нам життя, вона не спить ночей, скилючись над нашою колискою. Першим словом, яке вимовляє дитина, є слово «мама». Не випадково різними мовами світу воно звучить майже однаково.

Жінка-дружина збирає тепло сімейного вогнища; є основою міцї і злагоди родини. Без ваших посмішок немає справжньої радості, без вашої підтримки важко долати скруту.

Жінка-трудівниця, жінка — громадський і політичний діяч своєю невтомною працею, терпінням, розумінням існуючих проблем допомагає Україні долати скруту, в якій нині перебуває наша держава.

Я переконаний, що будуть в Україні кращі часи. Спільними зусиллями, талантом і старанністю, що глибоко притаманні нашому народу, ми здолаємо нинішні негаразди. Це стане можливим, якщо розвиватиметься національне виробництво, шануватиметься чесна праця як основа доброти і заможності, у суспіль-

стві пануватиме дух високої моралі, пошани до прав людини і верховенства закону. Лише на шляху демократії можна досягти прогресу і процвітання, мати перспективу на майбутнє. Цим принципам повинна відповідати повною мірою і нова Конституція України.

На жаль, суспільство нині в глибокому боргу перед жінками за те, що не має змоги створити належні умови праці і побуту, захистити від злиднів і стресів. Поки що ми перебуваємо на початку непростого і тривалого шляху до світу, в якому жінка користуватиметься найвищою повагою і шаном.

У день 8 Березня хочу побажати дорогим жінкам України, щоб попри все вони залишалися найкращими і найчарівнішими у світі, а чоловікам робити все для того, щоб жінки відчували святковий настрій кожного дня.

Здоров'я, щастя в родинному колі, добробуту і злагоди зичу вам, дорогі наші матері, дружини, сестри і доньки! Хай береже вас доля і біди обходять стороною! Хай множаться ваші радості і сяють посмішками обличчя!

### 3 турботою про жінок

Кабінет міністрів України прийняв постанову про грошові виплати у зв'язку з святкуванням Міжнародного жіночого дня.

Як повідомили агентству Інтерфакс-Україна у прес-службі Кабінету міністрів, у відповідності з документом до свята буде здійснено одноразові грошові виплати різним категоріям громадян. Зокрема, по 2 мільйони карбованців буде сплачено жінкам — інвалідам Великої Вітчизняної війни, матерям-героїням, багатодітним сім'ям, сім'ям, які виховують дітей-інвалідів, самотнім матерям, які мають дітей віком до 16 років (учнів — до 18 років).

По 1 млн. крб. одержать вдови загиблих воїнів, жінки-ветерани Великої Вітчизняної війни, а також жінки — учасниці ліквідації аварії на Чорнобильській АЕС, жінки-інваліди.

Святкові виплати передбачається здійснити з резервного фонду Кабінету міністрів України, а також місцевих бюджетів і позабюджетних коштів. Зокрема, місцевим бюджетам виділено на це 3 трлн. крб.

### Хто він — справжній мужчина

Цього року вперше напередодні 8 Березня президія Сумської обласної спілки жінок вручить «диплом справжнього чоловіка». Дістануться він представникові сильної статі, який найбільше відповідало високим вимогам лауреата такої нагороди. Береться до уваги насамперед співпраця з жіночою спільнотою, створення для жінок умов та гарантій, реалізація прав, турбота про здоров'я матері і дитини, їхній відпочинок, духовний розвиток, конкретні благодійні починання.

Сьогодні президія спілки вже має подання більш як на 30 чоловіків-претендентів.

### Кримчанки консолідується

Від соціальних негараздів страждає передовсім жіноцтво. На півострові, приміром, на 100 одружень припадає 65 розлучень, 85 відсотків жінок — безробітні. А скільки нині проблем у багатодітних, інвалідів, ветеранів війни та праці. Спробу розв'язати цей вузол жіночих проблем зробила перша Всеукраїнська конференція жінок, яка відбулася 5 березня у Сімферополі й була проведена під егідою уряду автономної республіки. Кримчанки вирішили консолідуватися й організувати громадський жіночий рух в автономії.

НЕХАЙ кажуть, що 8-е Березня — якесь не таке свято, нам аби привіт поговорити про прекрасне, навіть як то буде 32-е мартобря. Так ось, є стара приказка: нема діла — нема й хліба, нема баби — нема й правди. «Правда» тут вживається як Смисл і Істина, хоч баби (перепрошую) самі по собі бувають далекими від істини в умі своєму, вони ту істину несуть неусвідомлено. А ось героїня нашого сьогодення знімка близька однаково і до хліба, й до істини. Зовуть її Любов Ректорюк, мешкає вона в Сорочотях на Черкащині, майже чверть століття працює там дояркою, це вам не абищо, та й дома ж хазяйствечко — дай Боже кожному: корова, свині, качки, гуси, кури, кролі... А головне — вона двайліва мама, двох хороших дітей виросила з чоловіком, Тодосом Степановичем. А ще Любов Юрівна з юності нерозлучна з баяном, її залюбки кличуть на весілля, де вона грає й співає на радість людям, з'особливо охотою — пісні з репертуару Раїси Кириченко. Саме цю натхненну мить уловив фотографувати Юрія Венгеренка, і це такі мить істини, бо що є істина, як не добро, дароване нам жінкою? (Записання на 9-й стор.).

# А без мами нема й правди



## У номері

## Придатний для обговорення, але є спірні питання

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз вважає, що останній варіант проекту нової Конституції України є придатним для обговорення Верховною Радою. Так на прохання журналістів прокоментував Олександр Мороз робочий варіант документа, який буде розглянуто 11 березня на засіданні Конституційної комісії. Голова українського парламенту назвав цей документ демократичним з багатьох питань, насамперед, у частині щодо прав людини. Але він не вважає прогресивним закладений у документі принцип розподілу влади, функціонування її гілок. Спірним питанням залишається, на думку Олександра Мороза, запропонована розробниками модель двопалатного парламенту. Як перебачає Олександр Мороз, переважна більшість народних депутатів на сьогодні є прихильниками моделі однопалатного парламенту, — повідомляє Укрінформ.

Серйозні зауваження у Голови Верховної Ради України є до статей проекту Конституції, де йдеться про повноваження Президента, Прем'єр-міністра, роль виконавчої влади загалом. Позиція Олександра Мороза щодо цього залишається незмінною: Президент України має бути виключно главою держави, а Прем'єр-міністр — очолювати виконавчу владу, мати всі необхідні для цього повноваження, насамперед у сфері економіки.

Олександр Мороз повідомив також, що Верховна Рада обов'язково повернеться до розгляду Закону України «Про порядок прийняття Конституції України». Такий документ є необхідним, оскільки при проходженні проекту Конституції через Конституційну комісію, подання його на розгляд Верховної Ради може виникнути цілий ряд проблем, що призведуть до можливості подвійного трактування рішень Верховної Ради у цьому питанні. Голова Верховної Ради висловився категорично проти подолання її Конституційного договору, оскільки самим Договором вже визначено, що він зобов'язатиме чинність до прийняття нової Конституції, але не пізніше червня 1996 року.

## Проти ніхто не буде

Учора відбула з Києва делегація Національної Ради Словаччини. Напередодні зі словацькими гостями зустрівся Голова Верховної Ради України Олександр Мороз. Він відзначив деякі позитивні зміни у двосторонніх відносинах, що відбулися за останній рік: падає, сказав О.Мороз, виступи за стану незалежності нашої економіки співробітництво. Також під час зустрічі було обговорено перспективи вступу України до Центрально-Європейської ініціати́ви, членом якої є Словаччина.

На підсумковій прес-конференції голова словацької делегації Душан Слободнік оцінив шанси України в цьому як «абсолютні». «Україну поважали і заперечували її вступ до ЦЄІ ніхто не буде», — сказав він. Щодо Словаччини, то її наступною роком ми головуватимемо в цій організації, і зробимо все від нас залежне для прийняття до неї України».

Душану Слободніку знову довелося відповідати на запитання щодо «русинської політики» словацької держави, він знову заперечив будь-яку причетність влади до розколу в Словаччині української меншини. Свою точку зору висловив Борис Олійник.

Проблема ця надто делікатна, — зазначив він. — До певного часу у русинському питанні переважали лише філологічні, етнічні моменти. Але років зо три тому до процесу підключилася третя сила, і розпочалася його політизація». На запитання журналістів, чи не міг би Борис Ліліч конкретизувати своє висловлювання щодо «третьої сили», Б.Олійник зазначив, що міг би назвати навіть прізвища, але «не тут і не зараз».

Горюхаєнс проблем економічної співпраці держав посол Словаччини в Україні Йозеф Мігаш зокрема наголосив, що недавно було підписано Угоду про уникнення подвійного оподаткування і, таким чином, договірно-правову базу можна вважати сформованою. Тепер слово за парламентами, які мають цю угоду ратифікувати.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

## Інвестиційні проекти для України

Західний діловий світ починає приділяти Україні дедалі більше уваги. Результатом і ще одним свідченням цього факту стала конференція-презентація міжнародного форуму «Інвестиційні проекти для України», яка пройшла у Вашингтоні 26—27 лютого 1996 року. Вона мала на меті ознайомити великий американський бізнес з перспективними проектами для інвестування в Україну, які будуть представлені на самому форумі, що відбувається у Відні (Австрія) 11—13 березня цього року. До української делегації, керівником якої був президент Української державної кредитно-інвестиційної компанії Борис Соболев, входили керівники багатьох підприємств нашої країни, відповідальні працівники міністерств і відомств. На конференції, організатором якої від нашої країни виступила українсько-австрійський форум «Київ—Відень», панувала ділова атмосфера. На думку американських експертів, в Україні є багато підприємств, в які можна вигідно вкладати гроші, незважаючи на окремі проблеми.

Олександр СОРОКА.

## Колегію генпрокуратури затверджено

Перервавши розпочате на ранковому засіданні обговорення законопроекту «Про рекламу», народні депутати приступили до обговорення питання щодо затвердження колегії Генеральної прокуратури. Як зазначив, виступивши, голова Комісії з питань законності і правопорядку Олександр Жир, спершу на затвердження Верховної Ради було подано 9 кандидатур. Потім Генеральний прокурор змінив кандидатуру Олесь Козько на її прохання. Серед запропонованих комісією не підтримала кандидатуру Івана Буравльова, мотивуючи це тим, що він, виходячи до складу попередньої колегії, якій Верховна Рада висловила нездоволення.

Судачи із запитань парламентарів, на які відповідав голова комісії Олександр Жир та Генеральний прокурор Георгій Ворсінов представників різних партійних сил цікавили кандидатури, яким вони симпатизують чи навпаки. Але всіх їх об'єднувало, очевидно, одне: слухаючи себе, вони не дуже звертали увагу на відповіді, наприклад, того ж Олександра Жира. Внаслідок цього він змушений був ледь не десять разів повторювати, що «право подавати чи не подавати на затвердження Верховної Ради ту чи іншу кандидатуру належить Генеральному прокурору». Забігаючи наперед, можна сказати, що коли наприкінці вечірнього засідання голова лінійної комісії оголосив підсумки таємного голосування, стало очевидно, що більшість народних депутатів підтримала кандидатури, запропоновані Георгієм Ворсіновим. Необхідної кількості голосів не набрав лише Іван Буравльов.

## Добрі наміри — половина справи

## Ранкове засідання 6 березня

Оскільки депутати напередодні встигли розглянути тільки 16 статей проекту закону «Про внесення змін і доповнень до Закону «Про освіту», одразу після рестрації вони продовжили його обговорення.

Головна мета — зберегти систему освіти в Україні, а також врахувати зміни, що сталися останнім часом. Зокрема, як відомо, з'явилася чимало приватних навчальних закладів. Щоправда, не завжди вони дають необхідну суму знань, інколи служать лише вивіскою для прикриття особистих інтересів. Отож, народні обранці вирішили ввести усі ці процеси у правове поле.

Депутати серйозно опрацювали законопроект: внесено чимало поправок і зауважень.

Частину з них врахували під час постійного голосування. Так, на пропозицію Григорія Філіпчука,

## Денне і вечірнє засідання 5 березня

Тривалим і гострим було обговорення законопроекту «Про рекламу». Народні депутати внесли немало змін і пропозицій до цього документа, частину з яких парламент схвалив. Зокрема, підтримав пропозицію Валентина Семенюка про те, що зовнішня реклама повинна подаватися виключно українською мовою. Проголосовано також поправку Сергія Паська про заборону реклами алкогольних і тютюнових виробів. Внесено доповнення народного депутата Євгена Смірнова про додаткове оподаткування рекламорозповсюджувачів. Після внесення доповнень і змін закон і постанову прийнято в цілому.

Василь ТУТЛУК.  
Фото Юрія ВЕНГЕРША.

закон передбачає направлення на роботу випускників, які вчилися за державний кошт.

Водночас варто звернути увагу на те, що окремі народні обранці вважають: цей закон або працюватиме погано, або не працюватиме зовсім. Бо нині найбільше непотік стан фінансування освіти. Адже мізерні кошти, що виділяються на її потреби, часто-густо ще й невчасно виплачуються. Втім, добрі наміри — половина справи.

Ухвалення законопроекту у другому читанні депутати продовжили на денному засіданні і опрацювали його майже повністю. На третє читання буде внесено лише кілька статей, зокрема, щодо джерел оплати праці освітян, співвідношення її з середньою в народному господарстві, а також щодо введення форми платного навчання.

Володимир КОРОЛЮК.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

## Про присудження Державних премій України імені Т.Шевченка 1996 року



На підставі подання Комітету по Державних преміях України імені Т.Шевченка постановляю:

1. Установити на 1996 рік дев'ять Державних премій України імені Т.Шевченка.

2. Присудити Державні премії України імені Т.Шевченка 1996 року: БАЗИЛЕВСЬКОМУ Володимирі Олександровичу, поетові, — за збірку поезій «Вертеп»; МІНІАЛУ Вікторію Олександрівну, письменницю, — за роман «Вічний Іван»;

«Правосуддя як рецедиви терору», «Лихо з розуму», книжку «Хроніка таборових буднів», публіцистичні виступи у газетах та журналах України і світу.

ДОНЧУКУ Віталію Григоровичу, МОРЕНЦЮ Володимирі Пилиповичу, ШТОНЮ Григорію Максимовичу, КРАВЧЕНКУ Андрію Євгеновичу, КОВАЛІВУ Юрію Івановичу, МЕЛЬНИКУ Володимирі Олександровичу, НАСІКУ Михайлові Кузьмичу, АГЕВІЙ Вірі Павлівні, літературознавці, — за навчальний посібник «Історія української літератури XX ст.» у 2-х книгах.

НАРБУТУ Данилові Герардійовичу, художникові, — за серію портретів «Гетьмани України» та картини «Вибір кошового», «Страшний султан», «Покрова Богородиці», «Золота стремена», «Отрута для кириліни»;

КОІ Вітязині війни (монументи Сааї у містах Херсоні, Хмельницькому, на Букринському плацдармі, пам'ятник у місті Броварах).

ВІРКУ БАЛЕЮ, США, диригентів і композиторів, — за значний внесок у розвиток українського музичного мистецтва та його пропаганду в світі.

ПЕТРИНЕНКУ Тарасові Гаринальдовичу, композиторові, артистові, — за значні досягнення у розвитку сучасної української естрадної пісні, концертно-видавничу діяльність останніх років; ЯРЕМЧУКУ Назарію Назаровичу, артистові (посмертно), — за концертну діяльність 1973—1995 років.

БІМІ Олександрівну, режисеру-постановнику, ЗОЦЕНКУ Олександрівні Михайлівні, оператору-постановнику, ТРОН-СЬКОМУ Володимирі Петровичу, композиторові, СУМСЬКІЙ Ользі Вячеславівні, ХОСТИКОЄВУ Анатолію Георгійовичу, ДЕХТІРЬОВИЙ Зінаїді Михайлівні, БОГДАНОВИЧУ Олександрі Володимирівні, акторам, — за серію художніх телесеріалів «Пастка» і «Злочин з багатьма невідомими» студії «Укртелефільм».

ЯНІВСЬКОМУ Богданові-Юрію Ярославовичу, композиторові, — за цикл музичних творів великої форми для дітей: оперу «Ларіна Жаба»; музики «Діся Микити», «Перстені спокую», «Том Соєра» (за кращий творчий літературний і мистецтв для дітей та юнацтва).

3. Установити на 1996 рік розмір Державної премії України імені Т.Шевченка п'ятсот мільйонів карбованців кожної.

Президент України  
Л.К.ЧМА.м.Київ  
29 лютого 1996 року.



Євген СВЕРСТЮК, письменник,  
лауреат Державної премії імені Тараса Шевченка

## Боротьба за Шевченка

**ЦІ СЛОВА належать до більшовицької фразеології. Перозумність прямої заборони шанування Шевченка пояснив Ленін ще 1914 року: заборона шанування Шевченка є найкращою агітацією проти уряду.**

**Доводити шанування до безглузда — того більшовиків не треба було вчити. Вони якби так «оформити» шанування, що й рідна мати не віталає.**

**Уже в 60-ті роки боротьба за Шевченка полягала в боротьбі проти жовтих послідовників його, проти людей, які люблять Шевченка, популяризували його і подавали Тарасове слово без офіційних коментарів.**

Якби зібрали всіх тих, що страждали за голосне читання «Розритаго могили», «Чигрині, Чигрині» або «Великого люду», то ми мали б цілу повість про великі делікатні стосунки радянської влади з Шевченком. У табір суворого режиму № 36 я зустрівся з А. Бернищук, якого за судили на 12 років за спробу перейти кордон. У нього знайшли в кишені переписаний від руки два вірші й віддали їх на експертизу, щоб з'ясувати, чи це справді Шевченкові вірші. Уточнивши, що кордон він переходив не в турецькому, а в польському напрямку, і судили його у Львові. У тому самому 36-му таборі був випускник політехніки М. Маринювич, засуджений на 12 років за належність до Гельсінської спілки. Але він знав про «перспективне майбуттє» ще до арешту: коли 9 березня 1977 року після закінчення Шевченківського вечора у фільмостудії самостійно вийшов на сцену і сів за фортепіано. В той час його приятель М. Матусевич сказав: «Доповідач дуже довго й широко розповідав нам, як Ленін любив Шевченка, але він забув сказати, як Ленін любив співати «Заповіт». То заспівай-мо ж його хоч після закінчення вечора».

Навіки вийшов до історії більшовицький сценарій «шанування» Шевченка 9 березня 1930-го. Тоді в столиці України Харкові, в театрі опери й балету було відкрито суд над українською інтелігенцією на чолі з найбільшим шевченкознавцем Сергієм Сфремовим.

У 60-ті роки наступальний цинізм вилився і ослаб. Сам М. Хрущов з нагоди Шевченкового ювілею говорив про мудрість партії, яка розвинула ідею революційно-оперів-демократів, зокрема Шевченка.

Але мольба цим не задовольнялась і почала збиратися 22 травня біля пам'ятника Шевченку, щоб прочитати найдовші вірші Шевченкові і поспівати пісень. Партія і комсомол, а по суті КДБ, до цього готувалися заздалегідь. Пригадую, мене запросили на розмову до ЦК ЛКСМУ і попросили переконавши пояснити, чому ми збираємося 22 травня, тоді як це зовсім не Шевченківська дата.

Я написав ретельне пояснення, що 22 травня — це найбільша Шевченківська дата, бо то було духовне повернення Тараса в Україну, і це зрозумів весь народ, створивши легенду, що Шевченко живий, а тільки прикинувся мертвим. Народ сприйняв перевезення труни як Шевченкове воскресіння в Україні. Відтепер уже дух Кобзаря витає над Україною, і його не можна заслати в Казахстан.

Очевидно, таке пояснення тільки долив оливи в огонь та підказало їм, що цьому святу треба покласти край. Органи КДБ були попереджені. Пушено в хід залякування, переслідування, звільнення з роботи, виключення з університету. В той атмосфері відступатися від «нашого Шевченка» було б ганьбою. Тому вже наперед було ясно, що неодмінно прийде. Але не було ясно, які по-ві особи прийдуть.

До випробуваного методу глушіння співом і музикою спробували додати метод провокацій. Наприклад, якийсь суб'єкт приходив з самодіяльним антисемітським віршем. Однак його з перших же рядків осмислювали, і тоді він зникав у юрбі.

Алла Горська особливо переживала, щоб не допустити балакання примітивних «шанувальників». За ними, хто намагається спрямовувати стихію, стежили оперативні працівники, і їхні допелення дають достовірні дані про учасників і співучасників. Інколи ці працівники займалися профілактичною роботою. Наприклад, понадавали вишивані сорочки, прибіжали напередодні 22 травня до Миколи Плахотнюка і умовляли його не приходити.

Було б найвісніше вважати, що все зводилося до азартної гри української молоді з органами міліції і КДБ. Боротьба за Шевченка розцінювалась владою на рівні державної політики.

Достіг проглянувши книгу щоденникових записів П. Шелеста «Да не судимі будете», щоб переконатися, як стежили за тими подіями у Києві, я так хвилювало їх там надмірне шанування Тараса Шевченка в Україні.

Звичайно, мається на увазі «неправильне» шанування.

Іван КАЛІНИЧЕНКО, науковець, кандидат хімічних наук

## Пам'ятник Тарасові — джерело антирадянської крамоли

22 травня 1967 року. Цього дня я випадково проходив Володимирською і побачив біля пам'ятника Шевченкові велике зібрання людей. Підійшов ближче подивитися і послухати. Промов-

аних повезли, а люди, що зібралися, почали скандувати: «Ганьба! Фашисти! Гестапівці!» Залупали «бойові пісні», в тому числі й «Інтернаціонал».

«Чуєш, сурми заграли, час розпалити настав!» — ці слова, мабуть, особливо збуджували до дії охоронців порядку. Але встановити його так і не вдалося. Люди поступово заповнили Володимирську, зупинився транспорт. Один з учасників демонстрації запропонував іти до ЦК КПУ і вимагати звільнення заарештованих. Це був лікар, майбутній політ'язень Микола Плахотнюк.

Пішла значна частина демонстрантів, на мій погляд, це менш як тисяча осіб. Йшли вже без пісень, тротуарами вулиці Хрещатика та Жовтневої революції. Назустріч рухалися поливальної машини, які інтенсивно «очищали» вулиці.

Уже на підході до ЦК колону зупинив кордон міліції, а позаду нас вулицю перекрили загони міліції і солдатів, які вийшли з під'їздів. «А ну, разойдіться...». Продемонстрували гостинно відчинили «воронки». Намагалися відірвати від гурту окремих людей, але безуспішно. Ніхто не розходився, погрози залупали ще інтенсивніше, але почали прикидатися і виглядали з вікон наляканих мешканців Печерська. А деякі «нагори» вирішували долю заарештованих та, мабуть, і нашу.

Приблизно о першій ночі все змінювалося. Приїхала машина, з якої вийшов чоловік у білосніжному костюмі. Як грим серед ясного дня, зазвучала рідна мова: «Товариші, що сталося? Це ж просто якесь непорозуміння. Невже справді працівники міліції могли заарештувати когось за читання віршів?». Це був міністр внутрішніх справ. Він пообіцяв негайно звільнити затриманих. Але їх доставлять не сюди (нехай мешканці спокійно відпочивають), а в інше місце. Після перетворів з міністром колону рушила на площу Калініна.

Вже на світанку заарештованих справді привезли й відпустили. Про всяк випадок записали їхні адреси і домовилися у кінці того самого дня зустрітися біля пам'ятника. Там підписали колективного листа з протестом проти незаконних дій міліції. Невідомо доля цього листа і кількість «підписантів».

1968 рік. Я вже свідомо прийшов до пам'ятника подивитися, що ж воно буде. Створено «нову радянську традицію» — проведення фестивалю мистецтв «Київська весна». Цей фестиваль 22 травня присвячував винятково Шевченкові, і

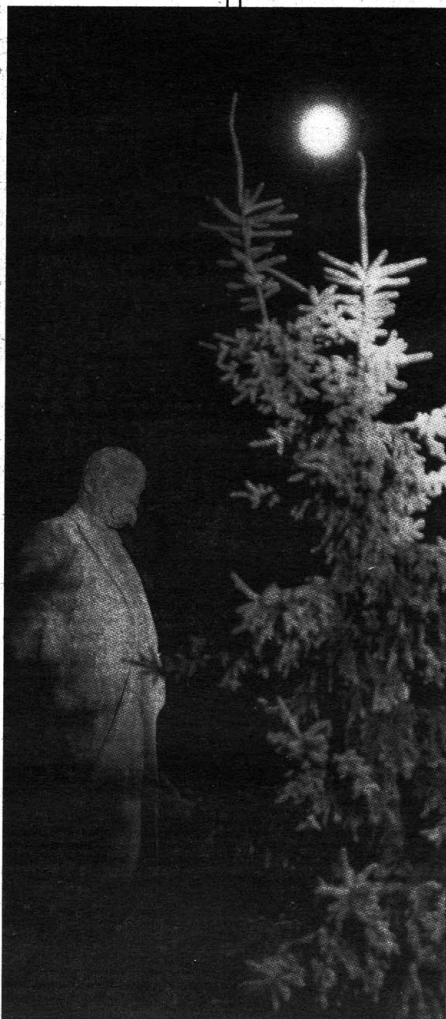
підхід до пам'ятника блокували артисти. Після закінчення виступів і концерту спробували вишукати Шевченка неспійнувати. У відповідь протиників ввімкнули на повну потужність гучномовці з російською естрадою, а в наступі спрямували вантажники «для демонтажу концертного обладнання». Протистояння тривало до пізньої ночі і закінчилося, звичайно, перемогою техніки. Наступного року історія повторилася.

Коли до влади прийшов Щербицький, він «розв'язав остаточно» проблему (як і національну проблему взагалі). Біля пам'ятника вже ніхто не збирався, бо всіх підозрілих зустрічали ще на підходах. Один з міліціонерів, які охороняють пам'ятник, розповів мені, що в такій ситуації «націоналісти» намагалися знайти вихід — «організувати шабаш в Каневе». Але «органи» вчасно одержали сигнал й відмінили рейси кількох тепловозів.

День народження Шевченка святкували й надалі, але в дуже вже ганебній формі. Кажуть, що було прийнято спеціальну постанову про заборону публічного виконання багатьох його творів. Тому урочисті концерти, що й влаштовували у фільмостудії 9 березня, завжди закінчувалися більшим чи меншим скандалом. Наприкінці концерту публіка традиційно вималала «Заповіт», а заслужені артисти ніяк не наважувалися його виконати. Одного разу на сцену вибіг якийсь чоловік і почав на піаніно награвати мелодію «Заповіт». Довелося застосувати силу. Як з'ясувалося потім, піаністом був Мирослав Маринювич, а одним з вокалістів — Микола Матусевич. Вони й розповіли у таборі Євгеніві Сверстюку та іншим політ'язням, що у «великій зоні» пам'ятають про Шевченка.

Недовго, здається, на кілька років від'їжджали вечірні підсвічування пам'ятника. На зустріч з «батьками міста» питав їх, чим це зумовлено. Великі люди, звичайно, ніколи не звертають уваги на таку слизку дрібницю.

Наприкінці 80-х «22 травня» почали відзначати знову, тепер уже разом з представниками «всіх гілок влади». Тоді ж біля пам'ятника публічно підняли наш прапор. Він несподівано з'явився прямо перед обличчям збен-тежного промовця високого рангу. Молоді хлопці «вистрілили» прапором із саморобного пристрою, як під час розкривання парасольки. На інших мітингах за цей прапор ще були відкриті, а тут — налядали бити не статі. Кажуть, що розправлялися потім.



ви, читання віршів, співів; наче нічого крамольного. Але, коли вже заходило сонце, до пам'ятника кризь натовп прорвався великий загін міліції. Цікаво, що саме в ту мить звучали слова з відомого вірша Сосюри «Онакові»: «Поглянь! Діють сини Росії». Декламатор, не дочитавши вірша, вигукнув: «Вони справді йдуть!» і зісковзів з підвищення. А «сини» почали хапати людей і заштовхувати їх у загратований мікроавтобус. «Шевченкознавці» у цивільному, яких теж було немало, давали вказівки: «Возьміте — еше вот этого и этого». Заарешто-

## У номер

## • Черкаси

Тарасова березниця —  
державне свято

Понад століття всі суцї у світі українці відзначали дев'ять березня, день народження Великого Кобзаря, як день Духовності, Утвердження нації. Ось чому Черкаський обласний комітет зі зшанування пам'яті Т. Шевченка та національно-культурного відродження запропонував оголосити цей день державним святом. Офіційне визнання Тарасової березниці піднесе її вагомість, слугуватиме справі єднання українського народу.

## • Київ

## Акцент весни — благодійність

Соціальна служба молоді Києва спільно з Черкаською райдержадміністрацією та дитячими організаціями міста проведе в кінотеатрі «Зоряний» свято Весни для дівчаток, хворих на дитячий церебральний параліч. Діти разом з батьками братимуть участь у конкурсі акторської майстерності. Для них було підготовлено розважальну кінопрограму, призи і подарунки.

## • Луцьк

## Волинь в очікуванні

За прогнозами гідрометеорологів, цьогорічна весна на Волині буде більшою, ніж 1979 року, коли в області було затоплено великі території. В середньому рівень води підніметься до двох метрів, а в Стиру, що в районі Луцька, — до чотирьох метрів. Буде затоплено дамбу в міському парку культури й відпочинку. Біля річки Прип'ять у польських районах за настанням повені опиняться під водою більш як 45 тисяч гектарів території. Передбачають, що можуть бути затоплені 50 населених пунктів, понад 1000 господарських дворів. З загроз затоплення окремих ділянок у містах Луцьку, Володимирі-Волинському, Ковелі. Рятувальні служби ведуть підготовку, щоб забезпечити мешканців польських районів човнами. Готують до повені теплоходи й баржі.

## • Полтава

## Фронтівники, вперед по ордері!

Коштом Полтавської міськради та підприємств-пайовиків в обласному центрі споруджено багатоповерховий житловий будинок на вулиці Коллективній. Здавався б, нічого особливого. Однак 110 квартир у цій новобудові отримали інваліди другої світової, сміть загиблих воїнів і учасників війни. З огляду на економічну скруту й існуєтьність круглих дат — новина приємна. Так тримати, полтавці!

## • Чернівці

## Інститут подружився з ліцеєм

Договір на співпрацю уклали Чернівецький ліцей № 3 та медичний інститут. Так співробітництво між навчальними закладами різних рівнів не випадкове. Цей ліцей готує своїх вихованців до вступу в медичний вуз. Вуз зі свого боку теж зацікавлений у такому поповненні.

Тож медичний інститут на себе зобов'язався залучати до підготовки ліцейців своїх викладачів, надавати власну навчальну базу, а також опікуватися майбутніми лікарями під час проходження ними практики.

## Фасон тижня

Богдан БЕРЕКЕТА, «Голос України»

## Мода від «Зосі»

**Б**ТАШ як н'ядесять видів найфізноманітніших послуг надають лучанам прайвбикси ателев «Зоса», яке очолює симпатична жінка Зоя Олександрівна Камінська.

Тут що не сезон — то новинка. Особливо люблять заходити в ателе чоловіки, для яких майстри шиють елегантні костюми. А ось цьогорічної весни розробили 20 нових моделей для жінок. Як сказала Зоя Олександрівна, в моді сьогодні — строгі жіночі костюми з жилетами, бюрокми. А ще — легкі пальто, довгі піджаки, блузки з візерунками... Тут не скаржиться, що нема замовників. Люди в ателе йдуть охоче, бо знають, що в «Зосі» завжди — найкраще і наймодніше.

Волинська область.

## Поправка

В українському варіанті «У» за 5 березня н.р. у статті народного депутата Володимира Шевченка «Армія пристосовується до потреб оборони, але не «грається» у нескінченну перебудову з технічних причин вкралась помилка. Третій абзац в першій колонці слід читати в такій редакції: «Структура Генерального штабу України унаслідкувала структуру головного штабу ЗС України» і далі за текстом.

Валентина ПИСАНСЬКА, «Голос України»

У трикутнику додалося кутів.  
Багатообіцяючих

**Т**РОХИ менше як рік тому міністр закордонних справ України Геннадій Удовенко на запрошення глави зовнішньополітичного відомства Ісламської Республіки Іран (ІРІ) Алі Акбара Велаяті побував у цій країні з офіційним візитом, де підписав меморандум, який став 35-ом за кількістю угод, укладених наміни державами.

Наміри були багатообіцяючі: тристороннє співробітництво між Україною, ІРІ і Туркменістаном. Зокрема ІРІ і Туркменістан заявили про свою готовність здійснювати поставки енергоносіїв в Україну в обмін на експорт товарів і послуг, а реалізовувати проекти передбачалося на основі будь-яких форм розрахунку. Йшлося навіть про спорудження газопроводу Туркменістан — Іран — Туреччина — Європа, який Україна могла б забезпечувати висококваліфікованими спеціалістами та обладнанням.

І от — візит-відповідь в Україну міністра закордонних справ Ісламської Республіки Іран Алі Акбара Велаяті. Шоправда, він був складовою частиною його поїздки до країн СНД — Грузії, Азербайджану, Таджикистану, Вірменії, Білорусі та Російської Федерації.

Хоч рік, що минає з моменту підписання кількох надзвичайно

важливих угод, зокрема в галузі постачання нафти та її переробки, так і не став часом їх реалізації, однак інтерес України до цього регіону не послабився. Та й тристороннє співробітництво з ІРІ і Туркменістаном, за висловом Прем'єр-міністра Євгена Марчука, залишається «надзвичайно привабливим», адже у такий спосіб ми можемо розраховуватися зі своїм боргом із Туркменістаном, і з Іраном, поставляючи їм промислово і сільськогосподарську продукцію. Крім того, Іран хотів би одержувати з України мінеральні добрива. Під час переговорів Євгена Марчука та Алі Акбара Велаяті йшлося і про участь України у розвідувальних роботах на іранських нафтових та газових родовищах, а також про видобуток і транспортування цієї сировини.

Отож, у діалогому трикутнику спільних інтересів України — Іран — Туркменістан з'явилися нові, але багатообіцяючі кути, де знайдеться і місце, і робота усім сторонам. Усе можливо, усе доступно і всі хочуть співпрацювати. Але чому ж угоди і домовленості, не без труднощів досягнуті політиками, майже не реалізують виконавці, а якщо реалізують, то зі скрипом і з рипом? Адже у складі урядових



делегатів, які підписували ці угоди, було достатньо і керівників, і фахівців провідних галузей промисловості, паливно-енергетичного комплексу, банків, багатьох відомств. На це запитання, на мою думку, надзвичайно влучно відповів на черговому брифінгу в МЗС України начальник управління інформації Юрій Сергєєв: на жаль, нині стає популярною нова форма мажорант — політичний туризм... І все ж, незважаючи на уповільнений рух у цьому напрямку, візит міністра закордонних справ ІРІ Алі Акбара Велаяті можна вважати одним з найважливіших цього тижня, якщо говорити про майбутню перспективу розвитку співробітництва з ІРІ.

На знімку: під час зустрічі Алі Акбара Велаяті з журналістами.

Фото Анастасія ПІДДУБНОГО  
(Укрінформ).

Юрій ВОЛЬШАК, кандидат хімічних наук

Що пролилося  
на «Проліску»

**Н**ЕСПОДІВАНА й по-доброму безглузда обірка в Києві знову нагадала, напередодні чорнобильського десятиліття, про постійну техногенну небезпеку.

27 лютого о 4.40 ранку на території етотичного автокемпінгу «Пролісок» (Львівський район) спалахнула вантажівка, якою зі Словаччини на Ставровілля перевозили 17,5 тонні препарату тріфлан, призначеного для боротьби з бур'янами. Пожежники впроралися за вогнем, але близько 10 тонн тріфлану потрапило до каналізації та в заплаву річки Нивка.

Визна оперативна група постійної урядової комісії з техногенно-екологічної безпеки та аварійники цього разу спрацювали справді оперативно. Група, очолювана заступником начальника штабу ГО України генерал-майором Н. Капустяном негайно вжила заходів для локалізації впливу гербіциду, його збирання та ідентифікації поховання. На місце аварії прибула й група експертів фірми-виробника тріфлану «Дюбукем», хоч юридична фірма до інциденту непричетна, причому вона надала матеріальну допомогу для проведення аварійних робіт. За висновками вітчизняних та зарубіжних експертів дії посадових осіб визнано компетентними, обгрунтованими та своєчасними.

Щодо самого гербіциду. Тріфлан легко емульгується у воді, а коли потрапляє у водойму, стає надзвичайно



У морозі хуртовину фахівці Інституту колоїдної хімії хімії води ім. А. В. Думанського НАН України встановлюють носії для мікроорганізмів для інтенсифікації біологічного самоочищення води від гербіцидів.

отруйним для риб, водних комах та ракоподібних, загибель яких можлива при концентрації десятих частин часток грама тріфлану на літр води. А гранично допустима концентрація всіх індивідуальних пестицидів для питної води у країнах ЄС менша за одну міліонну частку грама на літр...

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

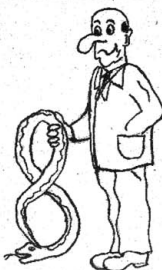
Київ.

## Статистика тижня

## За результатами опитування служби «СОЦІС-Геллап»

Більшість українців сприймають день 8 Березня як свято, переважно відзначаючи його адома. Чоловіки дають найчастіше квіти, і саме це хотіли б отримати 30 відсотків опитаних жінок. Найменш популярними подарунками виявилися солодощі, прикраси, одяг, книги (живопис), спиртні напої. Українські жінки взагалі невібагали: головне — увага. Переважна більшість опитаних чоловіків визнають поняття «жінка» як «дружина й мати моїх дітей» — 78 відсотків, «подруга, яка завжди мене розуміє й підтримує» — 45 відсотків. Цікаво, що чоловіки, для яких поняття «жінка» означає «людину, яка за своїм розумовим розвитком стоїть нижче від чоловіка», додатково турботи й головини біль, «колегі по роботі» як взагалі нічого не означає — таких незнайома кількість — переважно нещасливі в особистому житті. Це підтверджує той факт, що особисте життя та ставлення до жінки — звича взаємообумовлені.

Втіленням ідеалу жінки для більшості опитаних чоловіків є мати — 42 відсотки та дружина — 40, а не колега чи подруга. Половина чоловіків найбільше цінують у жінці



вміння вести домашнє господарство, третина — вміння виховувати дітей та духовне багатство, 27 відсотків — розум. Отож, серед українських чоловіків не спрацює стереотипи одинокі жінки переаудси за вродою, вмінням приносити сексуальне задоволення і не нав'язувати сімейні стосунки. Тут розуміють жінку як господарю, бережню домашнього вогнища, що традиційно для українського менталітету.

Як почуватися сучасна жінка? Більшість опитаних незадовільно оцінює становище жінки в цілому і рівень душевного спокою. Насамперед через відомо який матеріальний стан та який самий стан здоров'я. Більш як половина жінок не в задоволенні від свого зовнішнього вигляду. Трохи краще задоволені жінки сімейним життям. Хоча й високий відсоток тих, кого воно не задовольняє — 39. Отож про благополуччя у цих сферах говорити не випадає.

Щодо роботи, то прекрасна половина населення України поділилася порівну на тих, кого вона задовольняє — 34 відсотки, і тих, кого не задовольняє — 34 відсотки.

Мал. Яні ПЯНКОВСЬКОЇ.



Ольга ВАУЛІНА, «Голос України»

# Фемінізм як партизанський рух в українській армії

**В ПЕРШЕ** я побачила її кілька років тому в адміністрації Президента. Тоді Мельник була співробітником гуманітарного департаменту. Медики з Чернігова прийшли до неї як колеги: що робити, як боротися з епідемією посткоронавірусних захворювань...

Жінка тижня

І ось фортуна знову зіткнула мене з Ларисою Федорівною. Цього разу Мельник подала на посаду заступника начальника головного управління виховної роботи Міністерства оборони України. Наскільки мені відомо, це безпрецедентний випадок, коли жінка, цивільна особа займає генеральське крісло у військовому відомстві.

Жінка і армія — одного роду. Та жінка асоціюється у нас із миром, затишком, спокоєм, а армія — з мілітаризмом, силою, війською... Здавалося б, несумісні поняття, а Лариса Мельник сумішає. В ній дивно поєднані всі закони діалектики, головний з яких — єдність і боротьба протилежностей. М'якість з твердістю; компромісність з переконаністю, жіноча чарівність з професійною суворістю... Спостерігаючи її, подумала: «Така златна примусити чоловіків червоніти, а деякого і стерти на порох».

Кецівський майор ледь приховував свій подив (навіть плямами обличчя взулося), коли замість офісера у звичному односторонньому, який прийняв з центру до периферійної дивізії з перевіркою, побачив перед собою «генеральшу» у білій мохеровій кофтині... Але такий домашньо-цивільний вигляд перевіряючого виявився пасткою. За кілька хвилин розмови майор зрозумів, що перед ним вишлюблений керівник і тиждень спеціаліст. Мабути, її роль у «чоловічій» структурі, що склалася історично, нагадує дебют якогось феміністичного партизана. І треба визнати, доволі вдалий.

З притаманним моєму поколінню

«дітей перебудови» максималізмом я довго намагалася поводити ярлики чинівницького кар'єризму з усіма наслідками, що витікають звідси, на міноборонівську «даму». Та даремно. Вони до неї просто не приставляють.

**Про кар'єризм.** Лариса закінчила з золотом медалью малинську середню школу (Житомирська область). Вступила до івано-франківського медичного. Бідність, як кажуть, не вада, та все ж, аби стабілізувати сімейний бюджет (мати-вчителька і батько-бухгалтер сильно потерпали, поки довели до інститутів двох дочок-близнят), Леся, узявши «академку», пішла працювати директором і вчителькою молодших класів у віддалену сільську школу. Отже, то був перший її бій на ідеологічному фронті.

За два роки її перевели до київського медінституту, щоб бути ближче до батьківського дому. Поринула в науку. А потім, час прийшов, і в кохання...

**Про кохання.** Ларису в інституті знали як збурливу. Вчилася за охотою. Всі дівчата вчорамі розбіглися на танцюльки та на побачення, а вона — з книжкою наодинці... Зізналася, що вдова просиджувала не тільки з любов'ю до знань. Комплексувала через свій гардероб. «В інституті на мене клюпи і не дивилися». А на роботі (на третьому курсі пішла працювати до лікарні «попелушчину» сукню ховала за білий халат. Та одного разу, повертаючись ранком з чергування, зустріла його — у напіворозгорнутому сонному метро Ларисі прищемило дверима пальто... Принц — аспірант-математик київ-



ського університету був небагатослівний, однак домівка руки і серця з математичною точністю. За кілька місяців вони одружилися. До цього часу Лариса Федорівна пишається своїм мілким тилом. Чоловік і син її розуміють і підтримують, подумки вони завжди поряд.

**Про кар'єризм (продовження).** Після декретної відпустки Лариса Мельник потрапила на конкурс до НДІ рентгенодіагностики та онкології на посаду молодшого наукового співробітника. Потім — завідуюча діагностичного відділення в інституті Шалімова. Повернулася до рідного медичного завідувачкою міжкафедральної лабораторії імунферментного аналізу. Опис-

ля службовий «ексалатор» привів її до адміністрації Президента, потім — до Федерації незалежних професій України. Кілька разів літала з гуманітарною місією до Грузії. Продуктами, теплими речами, медикаментами намагалася зігріти серця і тіла людей, поштовхувати громадянськими незгодами. Вона і тоді не відслідковувалася в окопі, завжди — на передовій.

Видно, принциповість і незадоволеність Лариси Мельник і зацікавили міністра оборони. Палко виступала на захист соціальних прав військовослужбовців, — от і було її «покарано» кабінетом у військовому відомстві, а разом з ним і почесними обов'язками «вихователя і захисника» захисників Батьківщини. В новому ампула вона, жінка, мати, лікар, почувала себе чудово. Вілтку Лариса Федорівна іздила до колишньої Югославії забирати наших заручників, що потрапили в полон до сербів. Після цієї поїздки багато що зрозуміла. Деякі українські «блакитні шоломи», виконуючи миротворчу місію, не розуміють її значення... Даються взнаки прогрізані патрістичного виховання, втрачені міно ідеологічного підтримки, економічна і морально-психологічна нестабільність.

Цивільній особі, безперечно, важко розібратися у тонкощах військової науки. У свої 47 років Лариса Мельник бажає штурмувати за партію армійські премудрості. Вона подала рапорт про навчання до військової Академії. Однак їй дуже коректно натякнули — у вищій військовій альма-матер країні жінці не місце... Це, мабуть, на жаль, природна реакція чоловіків на фемінізм. Своєрідне визнання гармонії, таланту і розуму представниці прекрасної і зовсім не слабкої статі!

На знімку: Лариса Мельник.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Людмила МИКИТЮК, «Голос України»

## Коли мужчизні 43 роки

**Т**ШУН мені на мій довгий злих, якщо наперво, але, здається, Тарасові Петриненку дали Державну премію України імені отцю першого Тараса. Можливо, якраз у цей момент, коли верстається номер, Президент підписує відповідний указ. Бо номер верстається трохи раніше, ніж бажану дванадцятку година в ніч із 6 на 7 березня.

Ювіляр тижня

Є і друга новина: тому ж таки Тарасові Петриненку присвоєно звання заслуженого діяча мистецтв України. Знати б, яка добра людина ця група людей подала ідея і довела до практичного втілення — низький би їм уклін за справедливий погляд на музичні реалії сьогодення. Але ні ми, ні Тарас цих мудрих людей напевно не знаємо. І це приємно усвідомлювати: що не рука руку мие, а просто музикант музику пише. Остання річ, яку написав Петриненко, називається «Ічкерія». Тарас категорично просив про це не писати. Але ми маємо черв'як журналістської пера, на кінчикях яких сидять холодні журналістські душі. Щоправда, ці душі люблять істинну музику, і, може, колись це їх виправить.

У неділю Тарасові виповниться 43 роки. Ювіляр мав би співати з цієї нагоди в Палаці культури «Україна», який той не закривав на ремонт. Натомість Петриненко готується до великого всеукраїнського туру, а почне його у квітні у Львівській опері. Кий тимчасово переноситься до Львова, і якщо не владася завершити цей тур у столичній Національній опері, то це вже так і залишиться. Отож Тарас і ми, скромні, б'ємо чолом перед генеральним директором Національної Анатолієм Мокренком щодо оренди цієї справді святої сцени. Як виняток.

Про все інше читайте в номері з наступних номерів «Голосу України».

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

Аліса РОМАНОВА, журналіст

## Київ чекає на нащадка Вільгельма Завойовника

Династія де Бургів має давню історично і родово коріння. Ще у XII столітті один з де Бургів був найвпливовішим феодалом Ірландії, не останню роль у чому, мабуть, зіграло становище його діда — рідного брата легендарного норманського короля Вільгельма. Часи хрестових походів давно минули, однак сучасні де Бурги і нині заважаються на вищих шаблях британських світських хронік.

Півторарічна «обробка» поп-зірки, виконавця балад і ліричних пісень Кріса де Бурга київськими шоуменами наразі увінчалася успіхом. В межах європейського туру між Стокгольмом і Дубном у популярного співака з'явилася виконка і для Києва. До речі, відео могло бути й ширшим, але невміло оперативно приймати рішення, за словами організаторів концерту, позбавило меломанів багатьох міст України наочного знайомства з автором

Приготування тижня

з подвійним зав'язанням, якого, до речі, вимагають і умови підписаного контракту: а це, зокрема, два «Лінкольни», класично-аристократичне приміщення для виступу і ніяких реклам на зразок «Кока-коли», бо шоу під умовною назвою «Вечір для обраних» має бути достойне нащадка древніх коронованих осіб.

До Києва де Бурга супроводжуватиме лише один музикант, тому столичні музиканти зараз старанно розучують надіслану партитуру, а організатори тим часом шукають пільний аристократичний «Гідний» будуть й ціни на квитки. Ліцензії автора «Леді в червоному» у Міжнародному центрі культури й мистецтв 28 березня, а також почути його «Чарівні мрії» (саме так назву має тур) кияни зможуть у середньому за 10 мільйонів карбованців.

Алла РОМАНЧУК, «Голос України»

## Бути чи не бути? Питання в цьому

**УЗВ'ЯЗКУ** з реформою системи військової освіти влітку минулого року, відповідно до постанови уряду, в радії вузів України було скасовано військові кафедри. Це рішення викликало хвилю протесту з боку, зокрема, столичних студентів. Можливо, саме підготування остаточних Міністерства оборони покладило ситуацію: студентам старших курсів дозволили довестися на військових кафедрах, які згодом мають бути ліквідовані.

Сподівання тижня

І все ж студенти та викладачі Київського державного технічного університету будівництва та архітектури не втрачають надію на збереження кафедри. На їхню думку, підпорядкування кафедри військової підготовки Штабу Цивільної оборони країни дозволило б вирішити проблему підготовки висококваліфікованих кадрів для системи ЦО, а також створити науково-технічну базу з проблем техногенної, природної та екологічної безпеки. До учбового процесу пропонується залучити техніку й навчально-матеріальну базу військового формування цивільної оборони, що розташоване за 1000 метрів від військової кафедри університету, а в перспективі — кафедру реорганізувати у факультет. А якщо взяти до уваги, що питання підготовки офіцерів військ цивільної оборони в Україні ще не вирішено, то економіка державних коштів, вважаючи у вузі, очевидна. До того ж організацію підготовки таких спеціалістів в університеті вже відпрацьовано. Тож студенти КДТУБА мають серйозний намір використати свій останній шанс.

## Погода на вихідні

8 — 9 березня на сході України часом невеликий сніг, у Криму та Приазов'ї помірні опади, хуртовини, посилення вітру до 15–20 м/сек. На решті території без опадів. Температура вночі 10–16 градусів морозу, на сході та півдні країни 6–12 морозу. В Приазов'ї — 3–8 морозу, вдень — 0–6 морозу. В Криму вночі 2–7 градусів морозу, вдень від 3 морозу до +2 градуса.

10 березня в Україні без опадів. Температура вночі 10–15 градусів морозу, на решті території, крім півдня, подекуди до 20 градусів морозу. Вдень 3–8 морозу.

На Київщині утримається холодна погода без опадів. Температура вночі 10–15 градусів морозу, а 10 березня подекуди до 20 морозу. Вдень очікується 1–7 градусів морозу.

Український гідрометцентр.



## У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

## Закон України

## Про внесення змін і доповнень до Декрету Кабінету Міністрів України «Про порядок використання прибутку державних підприємств, установ і організацій»

Верховна Рада України постановляє: Внести до Декрету Кабінету Міністрів України від 10 травня 1993 року № 48-93 «Про порядок використання прибутку державних підприємств, установ і організацій» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 27, ст.290) такі зміни і доповнення:

1. Статтю 1 після слів «і нового будівництва» доповнити словами «та на поповнення власних оборотних коштів».

2. Доповнити Декрет новими статтями 3 і 4 такого змісту:

«3. Нормативи відрахувань від прибутку державних підприємств, установ і організацій, які спрямовуються на поповнення власних оборотних коштів, до 1 січня 1997 року повинні становити не менше 10 відсотків суми прибутку, що залишається у розпорядженні державних підприємств, установ і організацій після сплати ними обов'язкових платежів».

4. Установити, що державні підприємства до 1 січня 1997 року в першочерговому порядку спрямовують 10 відсотків балансового прибутку на поповнення власних оборотних коштів. Прибуток, спрямований на цю мету у визначених межах, звільняється від оподаткування».

У зв'язку з цим статті 3 і 4 вважати відповідно статтями 3 і 5 б.

Президент України Л.КУЧМА.

м.Київ, 23 лютого 1996 року.

## Постанова

## Верховної Ради України

## Про введення в дію Закону України

## «Про внесення змін і доповнень до Декрету Кабінету Міністрів України «Про порядок використання прибутку державних підприємств, установ і організацій»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести в дію Закон України «Про внесення змін і доповнень до Декрету Кабінету Міністрів України «Про порядок використання прибутку державних підприємств, установ і організацій» з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України в межах своїх повноважень прийняти рішення, що випливають з цього Закону.

Голова Верховної Ради України О.МОРОЗ.

м.Київ, 23 лютого 1996 року.

Голова Комісії з питань правової політики і судово-правової реформи Володимир Стретович зустрівся з послом Канади в Україні Крістофером Вестдалом на його прохання.

Голова комісії привітав пана Вестдала з призначенням на високу дипломатичну посаду в Україні і побажав успіхів у цій діяльності.

Відбулася зацікавлена розмова про конституційний процес в Україні, здійснення правової реформи, можливості розвитку співробітництва між правничими установами наших країн. Досагнучи домовленості про подальші спільні дії з реформування судової системи, юридичної освіти, здійснення заходів для підвищення правосвідомості населення. Як президент Саїтового конгресу українських юристів Володимир Стретович подякував панові Послу за сприяння в діяльності цієї міжнародної неурядової організації.

Комісія з питань екологічної політики обговорила проект закону «Про внесення змін і доповнень до Закону «Про плату за землю», прийнятого у першому читанні на сесії Верховної Ради. Народні депутати висловили конкретні пропозиції та зауваження до нього. Зокрема, запропоновано статтю 11 законопроекту, згідно з якою встановлено пільги щодо плати за землю, привести у відповідність зі статтею 49 Закону «Про природно-заповідний фонд України», а також збільшити від земельного податку зони прибережних захисних смуг уздовж річок, навколо водомірів і на островах, що віднесені до земель водного фонду.

Члени комісії розглянули проект постанови Президії Верховної Ради України «Про вилучення і надання земельних ділянок для нестиськогосподарських потреб та попереднє погодження місць розташування об'єктів». Парламентській Комісії з питань агропромислового комплексу, земельних ресурсів та соціального розвитку села запропоновано додатково вивчити матеріали стосовно вилучення земель дослідного господарства «Тайровське науково-дослідного інституту виноградарства і виноробства імені Тайрова для розташування виробничої бази з виготовлення дверей і віконних блоків українсько-американського СП «Ірен» в Овідіопольському районі Одеської області. Депутати зазначили, що відповідно до статті 33 Земельного кодексу України вилучення земель науково-дослідних установ для нестиськогосподарських потреб не дозволяється.

На розгляд сесії Верховної Ради Кабінет Міністрів висів декілька законопроектів щодо регламентації діяльності суб'єктів підприємницької діяльності. Їх розглянуто у Комісії з питань економічної політики та управління народним господарством.

Це, зокрема, проект закону про внесення змін та доповнень до Закону «Про підприємництво», яким передбачається

вдосконалити діючий порядок державної реєстрації суб'єктів підприємницької діяльності.

Пропонується встановити, що для державної реєстрації суб'єктів підприємницької діяльності додатково необхідно подати довідку банку про внесення 30 відсотків вказаного в установчих документах вкладу для товариств з обмеженою відповідальністю та 50 відсотків для акціонерних товариств.

Вдосконалюється порядок включення суб'єктів підприємницької діяльності до Єдиного державного реєстру підприємств та організацій. Зокрема, передбачається проводити реєстрацію не тільки суб'єктів підприємницької, а також їх філій (відділень), представництв. Необхідність внесення таких змін викликана наявністю фактів зловживань з боку окремих суб'єктів підприємницької діяльності, в тому числі, довірчих товариств. Вноситься доповнення до переліку видів діяльності, що підлягають ліцензуванню, а саме — пов'язаної із здійсненням довірчих та інших операцій із майном підприємств.

Згідно цього проекту, пропонується також надавати право Кабінету Міністрів в окремих випадках встановлювати інші строки видачі ліцензій, ніж це передбачено ст.4 Закону України «Про підприємництво», враховуючи специфіку та складність розгляду даного питання в окремих галузях, зокрема, в галузі електроенергетики.

Члени комісії з питань економічної політики рекомендували цей проект Закону на розгляд Верховної Ради для прийняття у першому читанні.

Одночасно у комісії створено робочу групу, що працює над пропозиціями стосовно вдосконалення і уніфікації порядку реєстрації суб'єктів підприємницької діяльності, доцільності єдиних реєстраційних органів у місті, забезпечення єдиної методології цього процесу, протидії скасування реєстрації юридичної особи як суб'єкта підприємницької та іншої діяльності.

Підкомісія з питань підприємництва розглянула пропозиції щодо деяких спірних положень проекту Закону про патентування деяких видів підприємницької діяльності, зокрема стосовно неспонсирова його дії на систему споживчої кооперації.

Звершено роботу над проектом закону про довіри товариства, який підготовлено на повторне третє читання. В ньому передбачено механізм захисту майнових інтересів довіритель. Збільшено розмір статутного фонду товариства, посилено вимоги щодо відповідальності довірчого товариства та його учасників.

Доопрацьовано проект закону «Про внесення змін та доповнень до Закону України «Про приватизацію невеликих державних підприємств (малу приватизацію)» з урахуванням зауважень Контрольного комітету Верховної Ради з питань приватизації».



законі» з урахуванням зауважень Контрольного комітету Верховної Ради з питань приватизації».

Робочі групи працюють над проектами з питань антимонопольного законодавства. Готується до другого читання проект закону про недобросовісну конкуренцію, в якому розширено і конкретизовано поняття видів недобросовісної конкуренції. А саме: неправомірне використання ділової репутації підприємця (чужих позначень, рекламних матеріалів, упаковок, товару іншого виробника, копіювання виробу, порушення рекламного реклами, що вводить в оману; створення перешкод підприємцям у процесі конкуренції та досягнення неправомірних переваг у конкуренції (сфальсифікація підприємця, купівля продажів товарів, виконання робіт, надання послуг з примусовим асортиментом, схвалення до бойкоту підприємця, схвалення поставальника до дискримінованої покупки (замовника), підкуп працівника поставальника, підкуп працівника покупця (замовника), досягнення неправомірних переваг у конкуренції; неправомірне збирання та використання комерційної таємниці. У проекті пропонується встановити адміністративну, цивільну та кримінальну відповідальність за недобросовісну конкуренцію і відшкодування завданних нею збитків.

Цей проект закону визначає також правові засади захисту підприємств і споживачів від недобросовісної конкуренції. На думку авторів, він сприятиме встановленню, розвитку і забезпеченню чесних зв'язків ведення конкуренції при здійсненні підприємницької діяльності в умовах ринкових відносин. Найбільш складним у цьому законі є введення поняття «чесні звички», яке практикується у законодавстві інших країн.

Згідно проекту, розгляд справ про недобросовісну конкуренцію належить до компетенції Антимонопольного комітету України. Це положення погоджено з Верховним Судом України та Арбітражним Судом України.

Прес-служба  
Верховної Ради України  
Фото Юрія ВЕНГЕРША.

## ПОЛОЖЕННЯ ПРО РЕЗЕРВНИЙ ФОНД КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

1. Резервний фонд Кабінету Міністрів України (далі — резервний фонд) утворюється відповідно до Закону України «Про бюджетну систему України» для фінансування невідкладних витрат у народному господарстві, соціально-культурних та інших заходів, не передбачених і які не могли бути передбачені під час затвердження державного бюджету України на відповідний рік.

2. Резервний фонд передбачається в Державному бюджеті України у розмірі до двох відсотків обсягу видатків державного бюджету.

Загальна сума резервного фонду на кожний рік затверджується Верховною Радою України в порядку, встановленому Законом України «Про бюджетну систему України».

3. Фінансування видатків з резервного фонду здійснюється Кабінетом Міністрів України відповідно до обгрунтованого подання міністерств, відомств, інших органів державної виконавчої влади та висновку Міністерства фінансів України і Міністерства економіки України щодо економічної доцільності та ефективності фінансування видатків за рахунок резервного фонду.

Резервний фонд Кабінету Міністрів України не може використовуватися, зокрема:

- 1) для погашення боргів, в тому числі пов'язаних з гарантіями чи іншими видами забезпечення, наданими Кабінетом Міністрів України;
- 2) для збільшення сум по статтях видатків, передбачених у державному бюджеті.

На засіданнях Кабінету Міністрів України, на якому приймаються рішення про фінансування видатків з резервного фонду, зазначається (не пізніше як за три дні до засідання) в письмовій формі запрошуються представники від постійної Комісії Верховної Ради України з питань бюджету, яким завчасно передаються всі відповідні

Постанова  
Верховної Ради України

## Про затвердження Положення про резервний фонд Кабінету Міністрів України

Верховна Рада України постановляє:

Затвердити Положення про резервний фонд Кабінету Міністрів України.

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.

м.Київ, 22 лютого 1996 року.

ні документи. Ці представники мають право виступити з зазначеного питання на засіданні Кабінету Міністрів України.

4. Резервний фонд використовується на фінансування:
- 1) витрат, пов'язаних з надзвичайними ситуаціями;
- 2) робіт по ліквідації наслідків стихійних явищ та аварій;
- 3) непередбачених витрат, пов'язаних з введенням законів;
- 4) інших заходів, не передбачених і які не могли бути передбачені під час затвердження державного бюджету України, з виключенням при цьому розміру коштів, який не може перевищувати 20 відсотків загального обсягу резервного фонду.
5. Кошти резервного фонду можуть використовуватися лише в необхідних межах за цілями, призначеними на фінансування заходів, передбачених постановою Кабінету Міністрів України.

Залишок невикористаних коштів резервного фонду за місцем на 31 грудня року, в якому їх виділено, підлягає поверненню до Державного бюджету України.

Контроль за цілями і своєчасним використанням міністерствами, відомствами, іншими органами державної виконавчої влади коштів резервного фонду здійснює Міністерство фінансів України.

Органи державної виконавчої влади та виконавчі органи місцевих Рад разом з органами Міністерства фінансів України здійснюють контроль за надходженнями та правильним використанням підприємствами, установами і організаціями виділених з резервного фонду коштів.

6. Кабінет Міністрів України щомісяця подає Верховній Раді України докладні письмові звіти про витрати з резервного фонду з обгрунтуванням їх необхідності, економічності та ефективності, а також про досягнення фактичних результатів за підсумками використання коштів резервного фонду.

Контроль подання доповідей і прийняття рішення Верховною Радою України щодо схвалення видатків з резервного фонду та можливості звільнення суми резервного фонду здійснюється під час найближчого розгляду проекту Закону про внесення змін і доповнень до Закону про Державний бюджет України або про його виконання.

Порушення Кабінетом Міністрів України, іншими органами чи посадовими особами, встановлених цим Положенням, є достатньою підставою для незатвердження Верховною Радою України відповідних видатків з резервного фонду і повернення до резервного фонду витрачених коштів і процентів по них за рахунок винних посадових осіб чи за рахунок коштів, виділених у державному бюджеті на відповідний орган.

Контроль за використанням коштів резервного фонду здійснює постійна Комісія Верховної Ради України з питань бюджету.



Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, «Голос України»

Стрілися двоє,  
долею схожі...

Вони не могли не заспівати. Бо земля, де обоє вперше побачили світ, — то начебто скрипки струни. Доторкнувшись до них смичком свого серця — і відразу народилися мелодії. То згадки, з мальовничої Буковини, з краю Черемоша й Прута, пішли в люди пісні, які знають в усьому світі, де тільки живуть українці. І досі співають: «Чом, чом, земле моя», «Марічка», «Черешнина», «Червона рута», «Водограй» — то пісні, які могли народитися тільки на Буковині. А яке рясне сузір'я піснених талантів! Дмитро Гнатюк, Назарій Яремчук, Софія Ротару, Петро Онуча, Павло Дворський, Микола Мозговий, Оксана Савчук... А над ними — незгасна зоря незабутнього Володимира Івасюка. Пригадаєте, «Червову руту не шукай вчорами. Ти для мене єдина, тільки ти — повір», — то і про кохану дівчину, і про рідну Буковину сказано.

Алія Сандулеса й Іво Бобула — заслужені артисти України — також починали свою творчу кар'єру на Буковині, в Чернівецькій філармонії. Шоправа, пізнання, в різних колективах. Згодом Алія переїхала до Києва, де працювала в мюзик-холі, а Іво — до Тернополя...

А поєднали свої життєві долі, заспівали дуєтом на початку 90-х років. Можна сказати, випадково, хоча в кожному випадкові є своя закономірність.

...Весна 92-го. Піснений Київ живе передчуттям зустрічі з творчістю поета-пісняра Вадима Крищенка. Одержали запрошення виступити на творчому вечорі Алія й Іво. Але що саме заспівають з творчого доборку господаря вечора? Сиділи у квартирі Геннадія Татарченка, гортали піснички. Давні і ті, що пахли ще свіжою фарбою.

— А можливо, оту, — запропонував Вадим Крищенко, — і почав стиха наспівувати: — «Стрілися двоє, що долею схожі. Може, десь тут або, може, десь там. Серце питає, чи вірити можна Теплій дуці і приємним словам».

Раніше Іво цієї пісні ніколи не чув, хоч і вже виконували деякі співаки. Та якось особливий розголосу мелодія не набрала.

Господар квартири сів за рояль. То справді була та пісня, яку вони шукали. З нею Алія й Іво і вийшли на сцену Столичного Палацу «Україна», вишукано і одночасно широким інтерпретуючи пісенну творчість В. Крищенка. То вже потім вони заспівали удвох «А липи цвітуть», Остапа Гавриша, «Нежнулю любов», яку написав сам Іво, та інші пісні.

Та найяскравішою була ота незабутня і, мабуть, найближча їм — «Берег любові», яка найвиразніше передавала їх внутрішній стан, яка бунтувала-п'янила тонким ароматом почуттів їхні душі і несла ту бентежну ініцію. Бо самі ступили на берег любові. То вже згодом Алія скаже:

— Не можна співати все підра, навіть написане талановитою рукою. Пісню, як і людину, треба відчувати всією душею, треба її полюбити, треба буквально скрутитися в її ритмі, інтонаціях, в її мелодії. Бо не може подобатися слухачам те, до чого сам ставився прохолодно, без природного почуття.

Справді: бач можна вірити тому, хто сам себе обдурує. Як у житті, так і на сцені.

Добре там,  
де нас нема.  
Але жити треба  
на своїй землі

Майже два роки Алія й Іво працювали за океаном, у Штатах. До речі, не так уже й давно звідти повернулися. Співали в основному в тих американських регіонах, де мешкає українська діаспора. На півночі країни і поближче до Атлантичного узбережжя.

— Америка, по суті, тільки «відкриває» для себе Україну, — каже Іво. —

Приміром, в усіх аспектах. Бо ще й тепер за океаном нас плутають до з росіянами, то з поляками. Та й самі ми доклали рук до того, що нас і досі інколи сприймають у світі як те чи інше індіанське плем'я. Бо везли за кордон або самодіяльних виконавців, або близьких до них за стилем і несмаком псевдопрофесіоналів. Одне слово, примітив, шарварачини. А ось наші сусід-росіяни представили в тій самій Америці своїми «зірками» найпершою величезну від Маші Распутної до Аліи Пугачової. Отож і їхнє сучасне пісенне мистецтво має зовсім інше реноме, ніж наше. І, звісно, гонорари російським виконавцям платять там зовсім інші, ніж артистам з України.

Справді, за океаном ми росіянам поки що не конкуренти. Та то там в Америці! Он перегляньте нинішні афіші з Сімферополя, Луганська, Донецька, Харкова або Одеси — чи імена там найчастіше повторюються? Знову ж таки популярних московських співаків. А наші — в тіні або їх взагалі немає.

денних клопотів, бодай організаторських, перекласти на плечі менеджера, як то здебільшого практикують у сучасному світі?

— Та ми б з радістю. Навіть завтра, — почув від Іво. — Але треба знати людину, який можна цілком довірити. Як самому собі. Щоби вона в якийсь момент не обкурила нас доволка пальця, що сьогодні лощати трапляється. Ми, на жаль, поки що такої людини не знайшли.

Можна по-різному підходити до оцінки творчості Алії й Іво, що, до речі, й маємо останнім часом. Комусь, скажімо, не подобається їх традиціоналізм. Мовляв, то вчорашній день попмузики, а сьогодні потрібні нові ритми, нові пісенні інтонації. Але глибока мелодійність, почуттєва загостреність завжди були основою української пісні і сьогодні не втратили свого значення. Зрештою, пісня живе довше, доки її слухають і співають. І хоч би що там говорили,

Та найчастіше Алія й Іво звертаються до української поезії, бо вирости під українським небом і вважати себе дітьми української землі.

«Несу свій хрест, як кару Божу!» — співає-сповідається Алія в популярній пісні. Бо й справді, кожний талант — то і величезний Божий дар, і потреба тяжкої праці. Бо щодня, складаючи за писмовий стіл, стаючи біля мольберта, виходячи на сцену, треба усе починати спочатку.

Та мабуть, саме в цьому найбільша тайна і найбільша принада творчості.

«Ми все пережили:  
і відчай, і втіху»

Алія родом з Маршинців, що під Новоселицею. З того самого села, що й Софія Ротару. Мабуть, і підтримку з боку своєї відомої землячки відчувала?

— Що від Ніколи, — почув несподівано від Алії. — Невже жартуєш шляхи — дороги ніколи не перетиналися?

— Чого ж, перетиналися. Але від того мені не було ліпше. Скоріше — навпаки.

І Алія розповіла про такий випадок. Десять років тому запросили її, співачку Київського мюзик-холу, на одну з популярних передач, яку записувало «Останіно»». Зібрався там ціла плеяда естрадних «зірок» з усього колишнього Союзу. Приїхала і Софія Михайлівна.

Через кілька днів пісня запису, уже з Києва, Алія записувала музичному редакторові передачі, поцікавилася, коли передача виходить на телеекран, щоби зазвичай повідомити про те рідних, знайомих. Відповідь булаквально приголомшила співачку. «Лідечку, ми тобї завжди раді, ми тебе любимо і ще не раз зашпиемо, але Софія Михайлівна пішла до головного й категорично заявила: «або — я, або — Сандулеса. Вибирайте».

Так і залишилася молода співачка поза «кадром» московської передачі. І це вже вкотре підтверджує, що творчі люди — напроху складні і непередбачувані у своїх діях. Загострено емоційні, амбінні, неупотребні, а то й мстиві.

Ві часто конфліктуєте-сваритесь? — запитує в Алії.

— З іншими артистами!

— Ні, з Іво.

— Буває, і доволі часто, що сперечаємось, щось доводимо одне одному. Але то життя, то природно. А щоб сваритися — рідко до такого доходить. Немає для сварок часу, — сміється Алія і вже цілком серйозно додає: — На той час, коли ми з Іво «знайшли» одне одного, обоє вже пережили і перші радощі, і перші болі, пройшли через стрімку тесню і відчай, і втіхи. І тепер спокійніше, реальніше дивимося на те, що раніше нас поодиночквально «вибивало» із життєвої колії.

І ця зосередженість, заглибленість, залюбленість у життя тонким ароматом натхнення переходять у їхні пісні, торкаються своїм легким крилом наших відкритих для краси душ.

Алія й Іво народжені для пісні, як журавель для польоту над батьківською хатою.

## Берег любові

поєднав кілька років тому  
популярних співаків Лілію Сандулесу й Іво Бобула

«Кажуть, що там, на сході чи півдні, на концерт співака з українським репертуаром «не підуть», — коментує цю невтішну ситуацію Іво. — Та видумки це все! Бо що начебто маємо: раніше, за радянських часів, ходили, а тепер — ні. Звісно, виконавця сірого, з нудним репертуаром ніхто в Луганську чи Ялті не чекає. Як, до речі, і в Чернівцях чи Львові. І причина тут не в мові, а в чомусь іншому, ближчому до професіоналізму».

Здавався б, після «американського періоду» Алія й Іво великих проблем не матимуть. Принаймні побутових. Але й дачі, ні престижного авто не нажили. Досі не придбали навіть власного помешкання у столиці — живуть у доволі скромній квартирі, яку тепер винаймають. Шоправа, хочуть нарешті купити свою. Щоби і поближче до Хрещатика, і подешевше, а такий варіант, самі розумієте, доволі непростий знайти. Про них — й навіть не повірити! — не знято жодного відеокліпу. Бо знову ж таки — бракує грошей.

Вони усе роблять самі. І те, що за них ніхто інший не зробить: репетиції, записи у студіях, концерти, зрештою, зустрічі з журналістами. І те, що почасти не стосується творчого процесу, але забирає багато часу: «дистають» квитки на поїзд чи літак, домовляються за нові виступи, готують бутерброди і каву, прибирають у квартирі... Вони звикли до роботи, бо обоє виростили в селянських сім'ях, де ніколи ніхто не сидів без діла. Приміром Іво ще й у багатодітній родині, де виросло семеро дітей.

Але в тому самому українському селі вже задана побутує приказка: «Добре усе вміти, та не все робити». То чи не варто подружжю частину своїх щоденних клопотів, бодай організаторських, перекласти на плечі менеджера, як то здебільшого практикують у сучасному світі?

талановите подружжя має сьогодні своє масового слухача в Україні, для якого в основному і працює. Буває, що доводиться давати протягом місяця — 10—15 концертів. І працюють здебільшого не через спонсорів, а через квитковий касу. Що то сьогодні означає? — не треба казати. «Трапляється, що співаємо в залах, де майже мінусова температура, де горить лише кілька простих лампочок, — каже Алія. — Але ми ідемо передусім до тих, хто хоче нас бачити, чути наші пісні».

І, певно, вже давно мріють про свій творчий вечір у Києві чи, скажімо, на Буковині, де починалося їх мистецьке сходження. Але досі не можуть знати спонсорів. Були такі, що обіцяли підтримати, але потім відмовилися від своїх і намірів. Начебто з фінансових труднощів, які тепер постають. «А творчий вечір треба робити такий, щоби усім був до племіння, надовго запам'ятався, або взагалі не робити, — міркує з цього приводу Іво. — Бо маємо вірних друзів у Прибалтиці, Росії, Америці, Молдові і, звісно, найбільше — в Україні. І всіх волило б бачити на своєму творчому вечорі». «А ще мріємо, — додає Алія, — запросити з Буковини оркестр народних інструментів і разом з ним виконати низку народних пісень: українських, молдавських, італійських».

До речі, в нинішньому репертуарі подружжя є пісні, написані на слова російських, молдавських та італійських поетів. Бо самі виростили в селах, де люди віддавали вільно спілкувалися кількома мовами, шанували свої і чужі традиції, любили свій край і прагнули бути в ньому господарями, а не чекають манти небесної з чужого боку.

Оксана ТЕЛЕНЧІ, «Голос України»

# Варіації на вічні теми

Спроба збагнути житейську філософію чоловіка, який уникає матримоніальних пут

**ЙОМУ 47 років. Підприємець. Розлучений. У діалозі був цілком відвертий. Спочатку наполягав на етасмичності, а наприкінці зауважив: «А чого ховатися? Ніяких тяжких гріхів Олександр Назарій не вчинив». Від себе додав: старий приятель не лукавив, не хизувався.**

— Запросила тебе, Олександр, не для інтерв'ю, отож залиш свої філософські мудрування для іншого жанру. Зроби жінкам подарунком з нагоди свята. Нехай ним стане ключик від потаємних дверей чоловічого «Я». Поговоримо на вічні теми. Про любов.

— Очевидно, ти хочеш почути моє міркування не лише про любов, а й про кохання, еротичку, секс, про мотиви шлюбу й розлучення...

— Певна річ! Ти — бувалий у бубнящих вовк і все це пройшов. Знаєш, спочатку я хотіла написати легенду про кохання, списану з життя. Він — художник, вона — поетеса. Зустрілися уже в зрілому віці і прожили разом кілька років. Над ним, вочевидь, повис тяжкий фатум: усі його дружини вмирали. Їм була четверта. А він у неї — третій. Цю парю спостерігали із зачудуванням. І вона при цьому розкривала як жінка і поетеса. І він — також. Утримував дружину та її дітей від попереднього шлюбу, видавав своїм копитом ті книги. Рятуював як міг, коли захворіла. А через півроку після смерті заснував фонд її імені для підтримки творчої молоді. Нап'ятившись письменником Левко Різник сказав мені: «Він її не просто любив. Боготворив!» Від іншого чоловіка почула застереження: не писати «андерсенівської казки». Мовляв, вона не відповідала об'єктивній реальності. А ще таке об'єктивна реальність у стосунках між Ним і Нею? Скажи, у твоєму житті була жінка, яку ти боготворив?

— Була. Я її згадую не інакше як з німбом над головою. Була вихована, як пушкінська Тетяна. Та вона вийшла заміж не за мене. Нині живе за кордоном. Одружився у 24 роки. Було кохання, була гармонія в інтимних стосунках. Розлучилися через 17 років. Нашій доньці було тоді 16 років. Може, ти посмієшся, але... причиною нашого розлучення була розбіжність у ідеології. Вона з'явилася, коли мої статки стали менші, хоча сім'ю я забезпечував. Однак затятий механізм не має меж. Я хотів вкладати гроші в себе. Щоб знати, уміти, писати і друкувати написане. Їй же хотілося скороминущих земних радостей.

— Була недостатньо інтелектуальна?

— Я б не сказав. Ідеологія — це не інтелектуальність. Це — дух, сенс життя. Моя ідеологія викликала її зневагу. А зневага до чоловіка відітала усі шляхи до любові. З її боку розпочався так званий секс-терор. Це коли чоловіка не підпускають. Не найкращий спосіб утримати мужчину і довести свою правоту. Озираєшся доокруг, бачиш жінку, зневажену чоловіком, і... визом шасливий. Взаємоповага є найважливішим цементним механізмом у стосунках.

— А коли нема за що поважати? Кохання буває зле...

— Не обов'язково поважати за щось. Ця повага не є чимось суто логічним.

— Якщо поважавш себе, поважатимеш і його. Бо він — твій обернеч, твоя половинка.

— О! Нас завжди вчили: ти — ніщо, а держава, суспільство — все. Ця ідеологія породила унікальний генотип радянського чоловіка і радянської жінки. Людина, яка підставляє себе під когось або щось — чи то дружина, чи батьки, — стає ганчіркою, об яку витирають ноги. Я це відчував на собі, коли залишився з донькою, яка засвоїла мамину ідеологію... Одна близька мені пані розридалася, коли зрозуміла, що я не стелитимуся. І запропонувала таке: «Ти продай мене комусь або ж подаруй». Оце на тобі! Пірвою я втовкмачив її свою ідеологію, вчу активно виживати в ринку, а не перекладати усі проблеми на мою плечі, і ніхто не може вибити з неї плібейський психологізм. У Святому Письмі сказано: «Полуби ближнього свого, як самого себе». А якщо я уподіблюся ганчірці, то і до ближнього ставитимусь як до ганчірки.

— А де ж межа між тим, що ти називав ганчіркою, і жертвистістю, альтуїзмом, котрі людина високих чеснот кладе на алтар любові до ближнього чи кохання? Чи ти не віриш у такі високі порівняння?

— Альтуїзм у взаєминах чоловіка й жінки є доволі небезпечною річчю. Прекрасна, розумна, добра жінка, у чеснотах якої я впевнений на всі сто відсотків, кладе до моїх ніг ключ від найпотамніших дверей і готова бути вірною рабою до смерті. І ти собі думаєш: переступлю поріг цієї святині, а чи не занудити мене від неї завтра? Чи впевнений я в собі? Чи не озиратимусь завтра в пошуках іншої жінки? Але такий пані не можна сказати правду у вічі. І мужчина... утікає, викручується. Найкращі хвилини життя я пережив у позаплісних стосунках. Мій ідеал — вільна жінка. А вільна в моєму глумаченні — то власниця, а не секретарка.

— Чи бачиш у своєму оточенні оту вільну пані і чи хотів би одружитися ще раз?

— Так, хотів би заснути голову в ярмо, але щоб воно шию не муляло. Навіть примару маю: щоб було в мене не менш як троє дітей.

— Ова, вочуки-самітнику! Чи не запізно згадав про дітей? Десять років холостякуєш, давно міг би... Розсміяв мене, даруй.

— Мужчини ніколи не пізно. До 90 років можна ще встигнути.

— А на ноги хто їх поставив?

— На ноги дітей можна поставити єдиним підписом на чеку. Або ж заповітом. Інше хвилює мене. Коли маєш успіх, маєш досвід і маєш вибір — ой, як важко заважитися на шлюб. Бо наперед — з одної зустрічі, одного слова, одного пошлітку знаєш, що буде далі. Кілька зустрічей — і жінка починає казатися. Їй потрібні штами у паспорті, узаконене джерело доходу. І я став би ніким. Мене стерли б як особистість.

— Тебе зітре! Просто ти не зустрів ту, за якою полетів би на крилах. Звісно, якщо умієш літати.

— Повір, з кожним роком я ледь дедалі вище і відчуваю, що в мене виростають крила. Я дійшов висновку, що в сорок років життя лише розпочинається. А раніше була його передісторія. Я почуваюся в душі двадцятилітнім і збагнув головне для себе. Не так важливо, хто поруч з тобою. Суть у тім, скільки за тебе дають. Емоцій! Це не шоу самітнього холостяка, а філософія досвідченого чоловіка.

— Ти казав мені про прекрасні моменти життя, котрі пережив у позаплісних стосунках. Але ж усі це називають іншим словом: невірність.

— Хлопчик-амурчик — то великий бешкетник. Він може поцілитися стрілою у кого завгодно, коли завгодно. І добре, коли вистачить мудрості, щоб вииняти ту стрілу із серця і засунути в сімейному альбомі. Як ліберал я прихильник соціальної громадянської угоди.

— Але ж весь цивілізований світ живе у шлюбах.

— І хизується тим. Америка, приміром, хизується тим, що може витягти очі президентів за його позаплісний зв'язок десятирічної давнини. Це, думаю, породжене рабовласництвом у США. Українці цивілізованіші.

— Направду, чоловічу логіку важко збагнути: і трьох дітей хочеш мати, і свободу цінуєш понад усе...

— Логіка проста: я не хочу, щоб хтось приватизував мою душу. А жінка, яка прагне шлюбу, неодмінно хоче заволодіти й душею. А інакше вона комплексує. Їй здається, що в тій душі без неї заведеться якась нечисть.

— А чоловік не прагне заволодіти жіночою душею? — Найменше. Сама знаєш, що його передусім цікавить...

— Поза еротичною цікав'єю ще й той захист, який дає родинне вогнище. У нинішній безглузді економічній ситуації, коли людина, працюючи, по кілька

місяців не отримує зарплати, чоловіки, передусім інтелектуали, які не можуть і не вміють розвантажувати вагони, ламаються, впадають у депресії і навіть накладають на себе руки. А жінка викручується. Знаю одну викладачку, яка після основної роботи ходить прибирати, шие, робить масажі, щоб прогнати сім'ю. А її совісний і шляхетний чоловік довів себе до передіслубного стану. І тим самим створив для неї ще одну проблему. Саме життя породжує альфонсизм.

— Схилю голову перед берегинями. Та це одвічна роль жінки. Вона завжди відклядала щось у темній кутік печери і виймала, коли мамонт утік від мисливця. Я — позитивіст і нічого не відкидаю, навіть альфонсизм. Якщо на альфонсизм є попит, то це вигідно обом. Нехай саме життя внесе корективи. Щодо мене, то я просто голодую, коли потрапляю у фінансове провалля.

— Навіщо ж голодувати? Як ліберал, ти міг би ходити в гості...

— Не можу. Кістка в горлі застряє. Бачу зневагу в її очах.

— Ти усеєш час натякаєш на один тип жінки.

— Та, що з німбом над головою, зустрічається лише раз у житті. А комусь і зовсім не зустрічається. А мені поталанило. Пригадую, колись я за неї зуба своєму суперникові вибив. Дороги кохання й самореалізації не завжди перетинаються. Постає проблема вибору. Якщо він і вона не мають спільної ноти, кохання розвіється.

— Чи бачиш перед собою еталон щасливої пари?

— Складне питання. Пробреш кимось замилуватися і нікого не знаходиш, окрім Світлани і Віктора Білоножків.

— Щаслива пара — то їхній сценічний імідж.

— Але вони ніколи не схилили, граючи самі себе, і не розбіглися по різних телевізійних програмах. Їх поважав, їм зазирив, що вони можуть так зіграти. Усі ми граємо, та найважче зіграти роль самого себе.

— Один психолог із служби сім'ї розповідав про експеримент, пов'язаний із грою. Жінка, яка знає, виділа свого чоловіка і хотіла з ним розлучитися, прийшла на пораду: як знищити морально свого чоловіка? Як відомістіти йому за все заподіяне зло? Психолог порадив розслати «протівника» і для цього зіграти роль любячої, терплячої, лагідної жінки. Вона увійшла в роль і згодом прийшла до психолога роззубленого: «Можливо, не будемо його знищувати?». Боюсь, що мій задум напіввідкрити чоловічу сутність не вдался. Зрозуміла лиш одне: немає такого раціоналіста, який не потрапляв би у полон ірраціонального.

— Атож! Коли летим на вогонь, відірвавшись від землі, усі мудрі теорії — шкереберть. Мудрі вчать нас на чужих помилках. Немудрі — на власних. Я належу до останніх — тим і шасливий. Давай доп'ємо шампанське. За вас, жінок! І ще встигну на останній тролейбус...

Львів.

Малюнки Олександра ГЕРАСИМОВА (спеціально для «Г»).







Миколай НИДВОРАЙ,  
Юрій ВЕНГЕРЕШ (фото), «Голос України».

## *А без татки нема й правди*

(Початок на 1-й стор.)

Ось ви перегорнули кілька сторінок, перед вами — традиційне «Дзеркало», можливо — надто традиційне, як на сьогодні, але сьогодні чоловіки можуть дозволити собі бути традиційно банальними, розсипати навсвітlich компліменти — це проститься нам і навіть буде сприйнято з вдячністю... Господи, як багато і як мало їм, жінкам, од нас треба...

А втім, що тут довго говорити, жінками треба милуватися, бо вони — окраса нашого існування, і його тривога, і навіть біль, але й надія, і затишок його. І, як вже сказано було — Істина.

Тож милуйтеся — на цій сторінці у вас є для цього можливість і нагода. Дивіться — підряд чи порізно. З цих фотознімків ви можете скласти цілий сюжет — від сапівку любові до її приречення, і в тому сюжеті також буде Істина, очевидна і трішки печальна, але де ви бачили нашу Істину?

Софія МАЙДАНСЬКА

## В сузір'ї пасіки

**ПОКОЛІННЯ** поетів, що в 60–80-х прийшли в літературу, наближається до межі ХХ віку. На їхню долю випадає вихрвати завершальне коло на полі цього століття.



На цьому завершальному літературному етапі спостерігається певний стан розгубленості перед можливістю вибору.

З цього огляду нова книжка поета Станіслава Шевченка «Дума кипариса» здається мені станом душі, що намагається вирватися із суєтності сьогодення і верзмі й заглибитися в скворинський праліс, який залишає піаністи самого себе:

*Очила не оред-високіср  
і не збиваю птахів на  
лону.  
Та вкритишно  
загострюється зір  
і з часом бачу навіть  
пустоту.  
Немов духовний наш  
голодомор —  
Засила розцяцькованих  
промов;  
Що видають за істинку  
святку  
Вельможну і позірну  
пустоту.*

Це той ліс, в якому ще треба розшукати дерево для погли, але воно вже є, воно росте.

Бучне й гучне весілля ще не заперука міцної родини, частіше трапляється навпаки. Крихлива американська реклама працює на сурогатну поп-культуру, започаву в яскравих поліетіленових мішках і ми, як осерті в забруднених ріках, запливаємо в ці мішки і задихаємось в них.

*... У сумнівах, у втомі чи  
зневрі  
Пригадую завжди на  
самоті  
Я хату на батьківському  
подвір'ї,  
Що наче знак на  
лікарській щиті.  
Автор найцікавіший там,  
де не заплутується в шовко-*

вій нитці слова (відомо, що тонкий шовк має властивість затягиватися у вузлики, яких годі розв'язати). Найкраще йому вдаються короткі, стилі спалахи мислі, що дидактично ясною і простою нагадують рубай:

*Як мухи, ми й на небі  
походили,  
Як мухи, ми й на небі  
наслідили...  
Чим цуриват озокові  
дрікми?  
Ракети ж —  
не долки!*

Він не боїться тем, які, мов Езопові байки, переповідає вирождж тисячоліть. Вода в джерелі одна, та люди, які втамовують нею спрагу — різні. Тема мікрокосмосу нашого ества, в якому є все, що Бог дав створений ним світобудові, простежується у кращих віршах поета:

*Сьогодні я проснувся на  
вітатку,  
Аби відкрилась істина  
проста:  
Ми в долі журну просимо  
ділянку,  
Та дух високий там — не  
пророста.  
В книжці три розділи:  
«Серпанкове полотно», «Вє-  
ресневий прїбий» і «Зустрічі  
самотні».*

Перший розділ — це пробудження пам'яті, це світ,

що опритомнів від удару, який на довгі роки позбавив його свідомості. Герой може оцінити своє, хоч пізніше, але радісно-болюче прозріння. Він, нарешті, побачив утрачене, що сам же, будучи в сілїпї нетямї і невідомості, руйнував. Але все ж він побачив і, як блудний син, сповнився каяття: «Хто це? Хто? Нема ж нікого! Хоч подякувати кому? Оглядаюсь, — очі Бога... Двері в сині, у пітьму...». Та на самому краю розпачу він закликає: «Ти не кажи, що нічого втрачати! Згадай, що можна втратити життя».

У «Вересневому пробої» відчувається магнетична сила моря, вічна, нерозгадана тайна жіночого начала в природі.

У «Зустрічах самотніх» закладена проста істинна двоє половинок зерна. Самотність одного народжує поезію, самотність двоє народжує світ барв, звуків, вічного руху в живій природі:

*Ласкава, лукава!  
Язик твій — заб'ється  
у дзвіні сортині!  
Цілуєш — не залиши!  
Вже місяць  
обоводить лекала  
світляни  
на персах,  
на стезках...*

Ніколи не пізно вирушати в дорогу до людей, до зірок, до себе... В людях навчиться мудрості, в зірках — туги за недосяжним, у себе завжди знайдеш сумніви і сум «за тим, що не збулось у цьому літі — чомусь — хоч і судилося — не збулось...», а головне — віру, що не даремно прийшов на цю землю:

*Час не чужих доріг  
питати.  
Мартошко споглядати  
світ.  
А власну стежку  
протоптати  
Хоча б від хати до воріт.*

На фото: Станіслав ШЕВЧЕНКО.

Олена СЕДУНОВА, театрознавець

## Молодший брат Олександра Уланова

**ПРЕМ'ЄРА** трагіфарсу «Катя» на малій сцені Харківського театру імені Шевченка знаменна вже тим, що не здобудла високої оцінки в творчому колективі, іде з аншлагами, інтрижуючи глядачів ритмовими стилями абсурдного і легко пізаного, впертою грою заслуженого артиста України Петра Рачиского і актриси-початківки Майї Струнської.

Харківський драматург Зіновій Сагалов звів своїх героїв: Мая, молодшого брата Олександра Уланова і Катю, яка перебивається перепродажем батонів, у сучасній квартирі у вигаданому місті Іскра. Сповідуючи ідею суспільного перевороту, умовним сигналом до якого слугує рекламний телекліп із залпом «Авроры», Май згодом виявляється пацієнтом психікарні, а Катя в очах новоявленого вождя перетворюється... на Фанні Каплан. В одній з кульмінаційних сцен спектаклю Катя-Каплан стріляє в «диктатора» Мая, строгий костюм-трійка якого пам'ятний нам з історії.

Режисер Борис Варакін, видно, не дуже нєсело розлучається з минулим, хатотичний відгомін якої веде до руйнування любовної ідилії



героїв його спектаклю. Натомість веселиться публіка, чия іронічна реакція пояснює надуманість деяких сюжетних ходів п'єси.

На фото Юлія ЛІХАЦЬКОГО: сцена з вистави.

Ольга ВІТЕР, журналіст

## Таємна вечєра

Під таким соусом у новому «підпалі» київський художник і майстер сміливих проєктів Анатолій Федірко пригощає своїх гостей осередком і анаанасами. (Нагадаємо, що попередня акція прощання з галереєю «Київ» була ознаменована урочистим ушмертвенням і поїданням снігів). Втім, пан Федірко не ненажера. Він художник, громадянин і просто людина. Саме громадянський обов'язок художника напоумив Анатолія зібрати на таємну вечєру політиків, журналістів і художників, аби створити образ української політики і виявити... люду нашого народу. Хрещеним батьком трапези став віце-прем'єр-міністр з гуманітарних питань Микола Жулинський.

Протягом десяти днів майстри пензля і полотна з різних регіонів країни намалювали по-

ртрети найпопулярніших, на їхній погляд, серед населення політичних діячів — законників і виконавців (усього 15 осіб). На таємній трапезі завдання присутніх було розставити портрети справа і зліва від портрета Президента, який у даному контексті виконував роль Христа. Таку композицію сам режисер пояснив тим, що роль Президента України одвічно трагічна...

Чим закінчилась рокіровка політичних суб'єктів у той вечір — не скажемо. Адже вечєра була таємна. Одиж здогасть, що лавровий листочок із вінка «соцартистів» Комара і Меламіда, пан Федірко виставив у своїй кухні приготування художньо-політичної страви. Особливо смачні були анаанаси! Київ.

Олена ОЗІРНА

*Але ти все одно підеш  
я  
залишаєш  
самотиню королевою  
метеоритного царства.  
І зілхука у моїх руках  
творити і далі  
непотрібне тобі добро.  
Але я  
стану сном  
і навчу тебе  
всього бачити  
Як самотньо  
і незрозуміло!  
Що сталося?*

*Попрі все  
лишатишся холодною і  
чужою  
Коли твої губи цілують  
мене палко  
Німе тіло —  
лише змія,  
що в'ється в твоїх  
обіймах  
Сміхом розбивати  
палороч хвиля.  
Мов за рятівний канат,  
триматися за непевність.  
Намисто цілунків —  
ніжну коштовність —  
змити під душем.  
Ніч чужа і холодна  
Ріже безсонні очі  
Сказати: так треба.*

*Твої губи отруїли словами  
у яких вмирала  
невпізнана осінь  
Голос знайшов притулок  
у проті  
День окошиться хмарами  
І місто забилось у плачі  
без сліз  
Я танцювала вночі  
Разом з деревами  
під вітром  
і волосся вейбрало  
запаху літа.  
Кіпті  
спали.  
І я, неспівмана,  
маршала твоїми руками.*

*Розпаліється доля  
мов волосся  
Легко рукою торкни.  
Поволі сотаються нитки.  
У долонях  
решистки непристотності,  
і мов волохоту —  
розпелі сніг.  
Не лишатишся нічого,  
навіть болю,  
і не випадє сніг  
Урочисто, порожньо,  
сонячно  
Мов дерева сухі  
думки.  
Підч, як не можеш...  
Тихий, ніжний, чужий.  
Бо приспада рештки  
пам'яті  
Ніч чужих слів.*

Христофор ГРУША

## Ганебно продана за гроші

Якось ми вже писали на цих шпальтах про феміністський роман Оксани Забужко «Польові дослідження з українського сексу». Втім, рецензію писав теж феміністка. Але справедливості таки взяла гору. Минулого четверга в столичному Педагогічному музеї відбувся суто чоловічий літературний суд над одіозним романом. Все — як на суді, роман був підсудним, поет Сашко Гривач — громадський обвинувачем, адвокатом — пані Оксана Забужко, а суддями — письменник Богдан Жолдак, культуролог Вадим Скурятівський та автор цих рядків. Як не пручався адвокат, книгу присудили до ганебного продажу за гроші з аукціону, що й було зроблено в залі суду. Примірник з автографами суддів було придбано за 200 долечмарок — щоправда, не мужичиною, а такою жінкою... Київ.

## Бал бухгалтерів

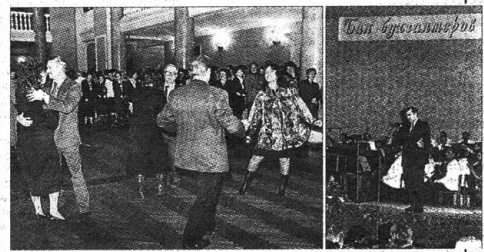
У Запоріжжі в концертному залі імені Глінки зібралася, здавалось, всі бухгалтери міста. Саме там редакція газети «Орієнтир» вирішила «розворушити» їх після річного звіту. Організатори свята розмістили у фойє безліч речей, без яких бухгалтерів не вжити. Від комп'ютерів до... туалетної води та продуктів за помірними цінами.

Одне слово, бал. Привітальні промови переплітались із квітами, якими ліпозитніст сипав праворуч і ліворуч, музикою у виконанні Запорізького симфонічного оркестру, ансамблем «Джаз класик бенд» і, звичайно, танцями.

А в кулуарах обговорювали проект статуту асоціації бухгалтерів Запорізької області.

На знімках: бал відкривав начальник управління бухгалтерського обліку Міністерства фінансів Валерій Пархоменко; танці, танці, танці...

Фото Бориса ДВОРНЮГО (Укрінформ).





Валентина ПИСАНСЬКА,  
«Голос України»

## Нам би їхній клопіт...

**ДЕНЬ 8 БЕРЕЗНЯ** — чи не єдине з колишніх радянських свят, від відзначення якого категорично не відмовили ніхто ні жінки, ні чоловіки, яким бою, незалежно від статків, обертається чималими трагедіями. А щодо нових демократів, які намагаються його не помічати, то я їм за будь-яких обставин не пробачу. Адже коли тебе люблять щодня, а 8 Березня це і раніше до тебе, то яка жінка чинитиме опір?

Кажуть, що цей день відзначають лише на пострадянському просторі. То ж кай: бо кай і, у тому світі, куди ми, колишні радянські, але, може, й найкращі жінки на цій землі, ідимо у відраження, зрозуміти наш проблеми!

Коли навіть на черговому брифінгу в МЗС України тобі дозволили задати запитання раніше, ніж колезі-чоловіки, ніко пояснює, що треба, мовляв, поважати жінок... календаром 8 Березня! Та проблемою нашим чоловікам, бо вже завтра вони даруватимуть нам і квіти, і уягу, а може, і подарунки!

Ну хіба зрозуміти так маленьку велику радість, скажімо, Хіларі Клінтон, якій не тільки докоряють, що вона намагається (а хто на її місці не спробував би?) управити чоловіком-президентом, а й яку цілком серйозно звинувачують у тому, що її «побажання» в кардовій поліції Білого дому дорого обійшлися державі!

Або ж героїня Йоркській, яка одержала судову пошту у зв'язку з тим, що не може повернути 100 тисяч фунтів стерлінгів боргу своїм наближеним подрузям.

Правда, заступіти і сорікан нас, Боже, і від деяких їхніх проблем. Приміром, від таких, про які, зокрема, повідомляє агенція ІТАР-ТАРС: в ранні моменти кримінальний кодекс передбачає за зневажання стосунків між чоловіком і жінкою, доведені до подружньої зради, 99 ударів нагайкою.

Отже, не так вже й безрадісний наш життя, коли у нього буває таке дивосвітне свято, як завтрашнє!

Надія БЕДРИЧУК, «Голос України»

## Біженці... від одних проблем до інших?

**ЯК НЕПРИЄМНО!** Вбудні, неголені, закутані в якесь захисне лубо, не розумуючи жодного слова англійською, заковані в європейські столиці. Перехожі відбитаються від них, а поліцейські, набабки, виглядають до приїжджених підвизний інтерес. Це біженці. Бідолахи, які йдуть, ідуть, падають, летять у Європу шукати притулку.

Після другої світової Європа розкрила їм обійми, бо потребувала робочих рук. І потім, у розпал «холодної війни», біженців залюбки приймали з ідеологічних міркувань. Нині «чужі» нікому не потрібні. Західні країни потерпають від безробіття, грошей на соціальну підтримку власних громадян не вистає. І тут повисіти собі на біженцях?

А їх прибуває дедалі більше. За останні роки в Європі з'явилися і власні «бездомні» — з Югославії, Грузії, Вірменії, Азербайджану, Чечні. Це 6-8 мільйонів — навіть не армія, ціла держава!

У біженців — своя «служба інформації»: вони прямують туди, де випадають найбільшу допомогу іноземців. Тому європейські країни одна за одною вводили обмеження для «гостей», щоб ті їхали до сусідів. А тепер, коли закони держав Європейського Союзу угоджують, схоже на те, що

всі країни стануть однако-во «суворі» до приїжджених. Якесь газета писала, що насправді в Європі немає проблеми з наданням притулку, а є проблема з негалайно імміграцією, через яку страждають біженці. Під їхнім виглядом за кордон проникають бажуючі гарно пожити за рахунок європейців — негалайні іммігранти. Пан Хорекенс, представник управління Верховного комісара ООН у справах біженців порівняно налив шукати притулку та іммігрантів з двома потоками, які тривалий час текли поруч без проблем. Але коли один з них — потік імміграції — перекрили, він вийшов з берегів і алився в річці потоку біженців. Результат — повні.

Насправді, людей, переслідуваних на батьківщині, небагато. І Європа зобов'язана їм допомагати. Проте щойно перестархувалися від «негалайнів», вимурувала такі стіни на



своїх кордонах, що їх не подолать і справжні біженці.

Тепер притулок частіше від інших надає Франція — 25 відсотком приїжджених, тоді як вся Європа — не більш як 10. Але до Парижа важко потрапити, бо місцева поліція має славу «зубатої».

Із біженцями зараз не дуже панькаються. Розгляд їхніх заяв відбувається шаленим темпом, частину людей депортують або тримають під вартою як злочинців. Таку жорстокість європейські країни пояснюють, знов-таки, бажанням відгородитися

від напливу нелегальних іммігрантів, які просто «окупують» континент. Але в Європі є безліч «неформальних» організацій, які намагаються загалити війновичність і «черствість» своїх урядів. Нещодавно в Україні побував один з ініціаторів допомоги бжежцям у Великобританії лорд Дабс. Його інтерес до нас не випадковий. Останнім часом шукати притулку дедалі частіше звертають свій погляд на Київ. І якщо не планується залишитися в Україні, то прийнявши наша держава слугує для них своєрідним «перевалочним пунктом».

Лорд Дабс зазначав, що українці тільки-но зіткнулися з проблемою біженців. Тому нам бажано запозичити досвід західних держав, водночас не повторюючи їхні помилки. Для цього потрібні, в принципі, тільки дві речі: гроші, яких у нас немає, і досвід, якого українцям також бракує. Великобританія тут обиде допомогти. Але оптимістично закінчити матеріал все одно не вдається: якщо в Європі стільки проблем з біженцями, то неже в нас буде їх менше?

На знімку: лорд Дабс.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Надія ВЕРВИЧЕНКО

## КОХАННЯ НА ОСТРОВІ

**СЬОГОДНІ твоє свято, чарівна панно! Ти — щаслива, бо в кімнаті стоять улюблені квіти, а коханний поспішає на кухню? Чи ти — кинута і самотня, оскільки твоє «полювання» за зранку завбило, бо принципово заперече 8 Березня? Жити би не був твій настій, пан'яті, що ти залишаєш найпрекраснішою жінкою у світі. І доказ цьому — наша романтична історія...**

Ця розповідь починається сумно, зі слів п'ятнадцятирічної дівчини, яка однієї дня побачила на своїй шкірі білі плями. Лікар, оглянувши Світлану, промовою незрозуміле слово: вітілідо. І додав, що в Києві їй наважчч допоможуть. Треба їхати за кордон, на Кубу. Там її порятують.

Разом з дитиною, постраждалими від чорнобильського ака, Світлана опинилася в Гавані. Тут її біда вже не здавалася такою великою. Лагідне море нашенпотіло дівчині заспокоїливих слів, а тепле сонечко висушило її сльози. Дівчина знову ожгла, і у смішці вже не залилася з таренського лічка.

Але скажіть, чого вам не спалося б у п'ятнадцять років, щоб на Острові любові відлучи себе щасливою?

Мабути, тільки незрозумілої радості, яку зветь Коханннх? Пан'ятає, десь, колись зустрічаються двоє... І кожен розуміє: це на все життя.

Його звали Данієль. І відверто кажучи, російською він знав тільки два вирази. Перший з них він сказав Світлані одразу: «Я тебе кохав!»

Тепер життя на Кубі здавалося казкою. Разом вчили ніжні слова: він — її мовою, вона — його. Не розумілися ні на хвилину.

І ось лікування закінчене. Хворобу поборолі, але радості немає. Розумілися з Данієлем зі слозами і на прощання щиро поклалося одне одному в коханні. На все життя, як і належить за законами закоханих.



Повернувшись додому і вислухавши від батьків «тужиння» про нещасну долю, Данієль промовив ще одну вичнену російську фразу: «Мені все одно. Красивішої дівчини я не знайду. Хочу одружитися».

З-за океану в Київ полетіли телеграми, мало не щодня в квартирі лунали телефонні дзвінки. «Данієль — такий ширий у своєму коханні, що я не могла не повірити йому», — зізналася мама Світлани. А невдовзі і вона познайомилася з «найкращим юнаком у світі».

Про щасливий кінець цієї розповіді ви вже, мабути, здогадалися. Історія сучасних Ромео і Джульєтти закінчилася весіллям. Так, як і кожна добра казка, яку ми читали в дитинстві, але в яку продовжуємо вірити...

На знімку: Світлана і Данієль.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Наталія ФІЛПЧУК,  
«Голос України»

## Особа небажана

Мадонна може стати персональною не-грат в Аргентині. А все тому, що зазіхнула на національну святиню — світлу пам'ять Еві Перон, другої дружини екс-президента Хуана Домінго Перона.

Річ у тім, що Мадонна вирішила напередті здійснити свою давню мрію і розпочати кар'єру кінозірки. Нещодавно англійський режисер Алан Паркер надумав зняти фільм за рок-операцією свого співвітчизника Лорда Веббера «Евіта», що розповідає глядачам, як він вже здогадалися, про життя і творчість акторки і першої леді Еви Перон. Але активісти правлячої Хустисіалістської партії, родоначальником якої був сам Перон, вважають, що скандально відомою своєю сексуальною відвертістю співачка не гідна вітативати на екрані образ такої прекрасної жінки, як Ева.

Отже Мадонну, яка прибула до Буенос-Айреса, щоб розпочати зйомки, зустріли не квітами, а плакатами: «Мадонно, геть!». А проведи... законопроект, що передбачає оголошення Мадонни персональною не-грат в Аргентині. Якщо вона, звичайно, не відмовиться від зазіхань на любов Евіту.

## І королі, з'ясовується, не все можуть...

І в казках, і в реальності вийти заміж за особу з королівської сім'ї можна тільки один раз. Це і засмучує принцесу Діану. Як відомо, свій єдиний шанс вона вже використала. І не дуже вдало.

Принцеса Уельська напередті визнала, що розлучення з чоловіком їй не минути. Оскільки всі королівські сім'ї прагнуть розв'язати плеті Чарльза і Діани якомога швидше, то далі відтворювати цей процес немає сенсу. Діалог подружжю, звичайно, є. Справа не тільки в грошах. Треба придумати, як по черзі з колишнім чоловіком виховувати «єдинорогових синів».

Але є в Діані і специфічна проблема, «королівський» тодішній білі — туга. Чи залишиться вона «Нашою Високістю» після розлучення? Цілком можливо, що ні. Один з провідних конфіденційних радників королеви сер Девід Сілл сказав, що все залежатиме від умов розлучення. Але особисто він, містер Сілл, дарував би такій високій титулу молодим принцесам тільки після «випробного терміну» — проблем менше.

Визалі британці сьогодні поставилися до цього розлучення. Для них це значна справа: дві третини шлюбів в країні розпадаються. А леді Діана, як і раніше, залишається улюбленою бульварної преси. Наприклад, на Багамських островах, де вона нещодавно побувала, колишній шеф служби безпеки зафіксував Діану на відвідині, коли та приїмала нижню білизну. Залишилися і фотографії якогось сорочкарічного мільйонера, що залишилися до Діани на тилх же злочасних островах.

Немає сил, як це розпало нашу героїню. Кажуть, вона зрештеш їздити на Багами. Особисті адвокати радять Діані контролювати надалі свою поведінку і бути стриманою. Адже нещодавно вона втратила заступництво монарха. Все можуть тільки королі. А бий колишніх дружин це, на жаль, не стосується.

## Рецепт від пана посла

**ЗАВРА** той єдиний день на рік, коли будь-яка жінка може з новим праом відірвати свій суджений одяг з кухні і забавити, аби той приготував щось екзотичне. Ми можемо допомогти у цьому чоловікам. Надіславши на Подвійного Посла Канади Крістофера ВЕСТАДА розповідь нам, як готувати класичний тістечка з фінішками та кленовим сиропом.

### Тістечка з кленовим сиропом

Щоб приготувати тісто, треба порітати у домашніх запасах і наскрепті півтори склянки борошна, вісянних пластівців, склянку цукру, масла, півсклянки товчених сухарів та одну восьму чайної ложки солі. Тісто замісити, розкачати та викласти у попередньо змащену жиром та посипану сухариками квадратну форму. Після цього на тісто викладається начинка.

Піготують так. У півтори склянки гарячої води, змішаної з кленовим сиропом (1/4 скл.), заспікати півсклянки різних сушених фінішків без кісточок. Варити на середньому вогні, поки фрукти не стануть м'якими, а рідинка одоріана. Потім охолодити.

Випікати у духовці при температурі 180 градусів. Дати ще одну порадку: кленовий сироп та фінішки можна придбати у магазині «Смачний світ», що на вулиці Богдана Хмельницького.



Іван ОЗЕРЧУК, журналіст

## Запрошуємо на фестиваль грацій



**ПРИХИЛЬНИКИ** художньої гімнастики вважають турніри на приз видатного тренера Альбіни Миколаївни Дерюгіної, що традиційно відбувається в Києві, не нижчим за значущістю, ніж чемпіонати світу.



На нинішні змагання, які призначено на 15–16 березня, до столиці України прибудуть найчарівніші граці з 19 країн. І серед них — представниці Болгарії, Білорусі, США, Італії, Угорщини, Фінляндії, Кореї тощо. Це буде яскравий фестиваль-художньої гімнастики, а для багатьох — один з найвідповідальніших етапів підготовки до олімпійського турніру в Атланті.

Українську збірну очолить абсолютна чемпіонка світу, володарка «Кубка Дерюгіної»-95 Катерина Серебрянська з Сімферополя. В нашій команді й інша представниця славної «Школи Дерюгіної» — майстер

спорту міжнародного класу Вікторія Стадник.

Як повідомила журналістам директор турніру Ірина Іванівна Дерюгіна, цього разу запроваджено призовий фонд для гімнасток, які посядуть перші шість місць. Про це побажав генеральний спонсор змагань — компанія «Україна Холдинг Лізинг». Фірма «Reebok» виділяє для учасниць спортивну форму, сумки та заохочувальні призи.

На знімках: славна мати і не менш славна її донька — заслужені тренери України Альбіна та Ірина Дерюгіні.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Михайло ВАСИЛАШКО, «Голос України»

## Столоначальники — на килим!

У господарських справах Хмельниччина у списку областей-лідерів України. Тут виростили непоганий урожай хліба, також гарні показники у тваринництві, притягує увагу сфера виробництва у промисловості. Одне слово, помітно роботу керівників різних рангів в області.

А що ж вони можуть самі, без підлеглих? На це відповіли П області спортивні ігри керівників працівників, що відбулися у Ярмолинцях. Понад 400 учасників цих змагань, що мали виборувати загальнокомандну та індивідуальну першість, привітав

голова районної Ради Олександр Дерев'яно, вручив кожному учаснику хліб-сіль та пам'ятні сувеніри.

Змагання тривали зранку до пізнього вечора. Абсолютну першість серед команд міст та районів виборолла команда господарів — ярмолинчан. В індивідуальному заліку переможцями стали: серед гірників — кам'янчани Олег Березидський та Олександр Шиндеровський, з армреслінгу — ярмолинчани Володимир Лобода та кам'янчани Володимир Горенко, найсильнішим у шахах виявився Олег Нечаєв з

Шепетівки, а найспритнішим на тенісному корті був хмельниччанин Петро Драпатий. У групах тенісистів та шахістів змагалися також дівчата. Перемогли одержали подоланки Валентина Замарева та Оксана Міщитина.

Найкращих фізкультурників від обласної адміністрації привітав начальник облуправління з питань молоді та спорту Євген Костін. А голова облради ДСТ «Колос» Микола Ковалов вручив керівникам-спортсменам дипломи та цінні подарунки. Він пообіцяв, що такі змагання стануть в області традиційними.

БІАТЛОН. Золоту медаль на першості світу серед юніорів, який відбувся у Фінляндії, завоював Юрій Дереземля з Чернігова.

ГАНДБОЛ. Збірна України в Запоріжжі обіграла в товаришському матчі чемпіонку останніх двох Олімпіад і світу спортсменок Кореї — 23:22.

ФУТБОЛ. Відбулися матчі 1/16 фіналу розіграшу Кубка країни з футболу. Цікавий момент: одразу шість (!) клубів вищої ліги зіграли з дистанцій турніру. Найбільше м'ячів в основний час було забито в Хмельницькому та Карпатинах (по сім), де «Поділля» і миронівська «Нива» приймали відповідно дніпропетровський «Дніпро» та львівські «Карпати». Гості виграли — 5:2 та 4:3.

Нагадаю про себе знайомий бомбардир дніпрян Олександр Паланиця, який зробив «хет-трик». З усього видно, що «Дніпро» не гаяв часу під час тренувальних зборів у Німеччині. Об'єднаних Арабських Еміратів та Бразилії. У країні чемпіонів світу український колектив залишив приємне враження. А наставник бразильської збірної Маріо Загалло відзначив Андрія Полуніна. «Такий футболіст прикрашає би і мою команду, і будь-яку елітну збірну», — сказав він журналістам.

Команди неодмінно посилить колишній півзахисник київського «Динамо» та національної збірної Сергій Мізін. А це, як нам стало відомо, у складі «Дніпра» ось-ось має з'явитися бразильський форвард Емерсон. Раніше він виступав за німецький клуб «Санкт-Паулі».

А тим часом боротьба за Кубок України продовжиться. Завтра у матчах 1/8 фіналу зустрінуться: «Динамо» (Київ) — «Зірка-НІБАС» (Кіровоград), «Дніпро» (Дніпропетровськ) — «Карпати» (Львів), «Шахтар» (Донецьк) — «Динамо-2» (Київ), «Нива» (Тернопіль) — «Волиня» (Луцьк), «Нива» (Вінниця) — «Галичина» (Дрогобич), «Таврія» (Сімферополь) — «Явір» (Краснопіль), «Кремль» (Кременчук) — «Металург» (Нікополь), «Металург» (Запоріжжя) — «Торпедо» (Запоріжжя).

Ну, а кубкові невдахи з вищої ліги проводять останні приготування, бо вже наступної середи стартує друге коло національного чемпіонату. І як не люте наостанок зима, весна все одно візьме своє. А з нею прийде і великий футбол.

На знімку: момент кубкового матчу на Республіканському стадіоні, де зустрілися «ЦСКА-Борисфен» (Київ) та донецький «Шахтар», з м'ячем армієць Едуард Цимеєв-струг.

Фото Валерія СОЛОВІЙОВА (Україноформ).

\*\*\*

У вівторок в Європі відбулися перші матчі 1/4 фіналу розіграшу Кубка УЄФА:

«Барселона» (Іспанія) — «Ейндховен» (Нідерланди) — 2:2, «Славія» (Прага, Чехія) — «Рома» (Італія) — 2:0, «Мілан» (Італія) — «Бордо» (Франція) — 2:0, «Баварія» (Німеччина) — «Ноттінгем форест» (Англія) — 2:1.



Віктор БРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»

## МЕДВЕДЕВ, ЗДАЄТЬСЯ, ДОЗРІВ...

**ЦЯ НОВИНА** привернула увагу багатьох прихильників спорту в багатьох країнах світу. Український тенісист Андрій Медведєв звернувся до Міжнародної федерації (ITF) з проханням дозволити йому в наступному розіграші Кубка Девіса виступати за збірну Росії, а цього року на Олімпійських іграх в Атланті.

Щодо причин такого рішення висловлювалися різні версії. Тому цікаво було дізнатися про офіційну точку зору ITF. А вона така: «Пан Медведєв грав за Україну протягом трьох останніх років. Для того, щоб виступати в Кубку Девіса за іншу країну, треба бути її громадянином. Мати паспорт і проживати в ній протягом 36 місяців поспіль. І одночасно він не повинен представляти іншу країну протягом трьох останніх років. Отже, щоб грати за Росію, цьому тенісистові треба три роки не виступати за Україну».

Одне слово, ITF не дала дозволу колишньому нашому землякові на такий перехід.

Але, можливо, є якісь інші шляхи для зміни тенісного громадянства і заохоти права виступати все ж таки найближчим часом за Росію і, зокрема, на Олімпіаді в Атланті?

У ті ж ITF пояснили, що ні, бо Медведєв не є російським тенісистом. Нікого не обходить, якої національності його батьки. Він був заявлений як українець. У федерації знають, що чомусь Андрій Медведєв постійно нама-

гався виставити себе росіянином, не любив, коли його називали українцем. Але то його особисті мотиви, які не мають жодного стосунку до того, яку країну він репрезентує на кортах. За похощенням він міг бути будь-якої грати за Україну.

Британські інформаційні агентства, висвітлюючи цю ситуацію, наводять приклад із канадцем Греггом Русецьким, який почав виступати за цю країну ще до 16 років. І так само, як і Медведєв, подав клопотання про зміну спортивного прапора. Але він мав значно вагоміші аргументи. Його мати — британка, тому він мав два паспорти. До того ж, постійно мешкав у Великобританії. Зрештою, йому дозволили. А Медведєв постійно проживав згаданою в Німеччині. І з Росією у нього, як бачимо, нічого спільного.

Отже, принципова позиція ITF. А що думають з цього приводу керівники українського спорту?

— Згідно з Олімпійською хартією і правилами міжнародної федерації він не може виступати за Росію, — сказав заступник міністра молоді і спорту Микола Костенко. — Ви вже знаєте, що Андрій ще торік виступав за нашу державу в розіграші Кубка Девіса проти команди Єгипту. Згоді на перехід до російської команди ми принципово не дамо...

Президент Федерації тенісу України Герман Бенямінов болісно переживає цю ситуацію. Адже він з величезною симпатією ставиться до Андрія, добре розуміє, за чим сценарієм розгріється цей спектакль.

— Силою тримати його не збираємося, — каже він. — Але це дуже несправедливо. Росія завжди переманювала не тільки спортивні таланти...

Медведєв, кажуть, збирається придбати житло у Москві. Для людини його достатку — це дрібниця. З таким же успіхом він може купити помешкання де захоче. Знаємо, що він збирається отримати російський паспорт. І в жовтні 1998 року зможе виступати за команду Росії. Але наостанок хочеться

йому сказати, що за його успіхами і невдачами спостерігала велика країна, йому бажали щастя, перемог багатьох хороших людей. Ось яку величезну армію ширих і вірних друзів він втрачає. Заради чого? Що отримає натовість? Можливо, колись він і залумується над цим...

На знімку: на кортах має бути і порядок, і чесність...

Фото Миколи БОЧКА.





# Академік ГОНЧАРЕНКО: Національний університет не поступається Оксфорду. І не лише за добром зарубіжних правників

**СПІВРІЗМОВНИК** кореспондента УНІАН Катерини КІНАРАСЬ — декан юридичного факультету Національного університету імені Тараса Шевченка, доктор юридичних наук, академік Української академії правових наук **ВЛАДИСЛАВ ГОНЧАРЕНКО**.

## Освіта

— Владлене Гнатівичу, приймаючи на факультет студентів нової генерації, яка знає, що живе в час політичного хаосу і викривлених ціннісних орієнтирів, якими фактами ви намагалися їх переконати, що правник — це не просто професія?

— Я нагадаю їм, що прохідний бал на факультет кілька років поспіль тримався позначки 14, і пропозиція в кілька разів перевищує попит. Це означає, що з року в рік Національний університет набирає потенційно найкращих студентів-юристів. Хоча, якщо відкрито, мене непокоїть, жажда, що викривлену шкалу суспільних цінностей зведено нині до рангу державної політики. Наприклад, нашому факультетові дедалі важче забезпечувати випускників державною судовою системою, бо сьогодні праця судді поціновується державою в 7—9 мільйонів карбованців, тоді як мій аспірант має місячну stipendію 11 мільйонів. Ми повинні, безперечно, прищеплювати своїм студентам переконання, прагнення до справедливості, чесного вирішення справ. А як? Коли прагматично-ціннісна фразка: «А що я від тебе буду мати?» стала у світській розмові ледь не ознакою «добротного».

— Останнім часом освітнім закладам дозволено самостійно проводити комерційну діяльність. Чи не вважаєте ви, що принцип несправедливості закладено уже в самих умовах вступу до університету: у когось батько — «крутий банкір» і для нього 4 тисячі доларів (вартість повного курсу навчання на комерційній основі) — «кешові витрати», а в когось — шахтар, який шпарку не може добитися виплати за робітничою платні.

— У нашому сьогоднішньому багатобачному несправедливому. Візьмо хоча б ті самі

оцінки «4» і «5»: за багатих умов (прихильність викладача, настій на агітпункті, «щасливий білет» тощо) їх можна легко поміняти місцями. «Планові» і «апопланові» (на комерційній основі) студенти — це діти приблизно однакового рівня підготовки, відмінність лише в тому, що другі — «не дозвілених» 1-2 бали, але знайшли «планового спонсора», котрий готує факцію для своєї фірми, банку, адвокатської контори тощо і, таким чином, водночас полегшує проблему працевлаштування випускників.

Факультет же за рахунок цих додаткових коштів має можливість обслуговувати аудиторію на сучасному технічному рівні, створити власне видавництво, випустити найсвоєчаснішу правову літературу, навчальні посібники, зрештою, гідно поціновувати працю викладачів, які належать до однієї з найстаріших і найсильніших наукових юридичних шкіл. Що ж до шахтарських чи хліборобських дітей, то у них є право і можливість одержати освіту безплатно, а в комерційній (і гуртожиток), адже планових місць на кожному курсі факультету — 250. Платити же за навчання на понадпланових місцях. Тому про соціальну несправедливість говорити не доводиться.

А все-таки проблема інтелектуального відставання в юридичній структурі, недержавний вуз на факультеті Ісак?

— Є проблема «притоку» — багатьох зарубіжних фахівців мають бажання читати в престижному Національному університеті той чи той курс лекцій. Причому, а є і такі, хто вважає нас кимось на ґідаті дикунів, які лише вчора зішли з дерева, не підозрюючи, що київська юридична школа має багаторічний традиційний і досвід, пробирання наукової думки крізь «єдино правильну ідеологію». Тому до зарубіжних фахівців у



нас вимоги аналогічні гарвардським, оксфордським, сорбонським: заявка за місяць, два, жеттєпис, перелік наукових праць, рекомендації «світл», тобто не кожен може стати за нашу кафедру. Почуття власної гідності дуже легко втратити й дуже нелегко набути.

Що ж до кадрового потенціалу факультету, то я приємно здивований благородством колег, які не проміняли престижний Національний університет імені Тараса Шевченка на спокусливі, з матеріального боку, пропозиції державних вузів. До речі, ми маємо своє дитинце — юридичний факультет Чернівецького університету, якому допомагали і методичним забезпеченням, і кадрами, навіть виховали для нього 15 кандидатів наук. Цього року він випускає у світ першу «гвардію» правників. Тож у нашому похмурому житті трапляються й приємні події.

— Чи не вважаєте ви, що й в Україні назрала необхідність ввести систему рейтинговості вищих навчальних закладів, щоб суспільство в епоху суцільної «університетизації» могло орієнтуватися в освітньому просторі?

— Безперечно, триває профанація вищої школи. Новостворені недержавні інституції дійшли до того, що за 10 місяців навчання «випускають» юристів «міжнародного класу». Це — перетворення правосуддя в ремесло. Є факультети в держуніверситетах, де немає жодного доктора наук. Чому б нам не припинитися до чужого досвіду, якщо брешуть власних ідей? Наприклад, у більшості штатів США Американська коллегія адвокатів визначає перелік університетів, випускники яких можуть працювати адвокатами (в США адвокат — це і професія, і кваліфікаційний ступінь), вихованці всіх інших освітніх закладів повинні перекласти «на офіційно» екстерном рід іспити, також офіційно визначені.

Або ще один аспект. Наш факультет приступив до підготовки магістрів за пестичною програмою. Але чи визначене місце цих фахівців у нашому суспільстві? Очевидно, потрібно також певне розпорядження Кабінету Міністрів про те, що, приміром, посади голови обласного суду, міністрів, заступників міністрів, голови Верховного суду та ін. можуть обіймати лише особи, котрі мають ступінь магістра права.

— Сьогоднішній юридичний корпус за своєю професійною компетенцією виявляється неготовим до якісного провадження справ, наприклад, щодо взаємодії між фінансово-банківським, комерційним, інформаційним сферами. Чи можна сподіватися, що ваші випускники завтра змінять ситуацію на краще?

— Відразу ж після 1 грудня 1991 року, коли стало зрозуміло, що вороття назад не буде, наш професорсько-викладацький склад відчув: зміни в цивільно-правових відносинах неминучі. Оскільки в університеті імені Т.Шевченка традиційно кращі в Україні наукові кадри з цивільно-правової, фінансово-правової підготовки, то проблем із відкриттям нових спеціалізацій не було. Правда, ми не дурнали не лише вчити, а й самі вчитися. Тому вже п'ять років готуємо фахівців з комерційного, фінансово-банківського права та інших сучасних гостродієтичних спеціальностей. Обговорюємо нині наявність і вузької спеціалізації: морське, весільне, інвестиційне право. Є різні думки щодо такого шляху, серед яких і небезпека професійної деформації. Ми стали сьогодні прагматичніші, але не втратили почуття власної гідності та кращих традицій столичного університету.

## Астрологічний прогноз на 11—17 березня

Наступний тиждень сприятливий майже для всіх зодіакальних знаків. Найкраще присвятити його закінченню раніше розпочатих справ. Постарайтеся позбутися всіх боргів і невиконаних зобов'язань, щоб це не відволікало вас надалі. У вівторок дещо підвищується вірогідність травматизму. Більш вдалий час припадає на другу половину тижня. Можливо, хтось із вас матиме підвищення на службі.

**Овен (21.03 — 20.04).** Постарайтеся бути стриманішими, особливо у пориві самопожертви. Для тих, хто народився у середині квітня, неділя обіцяє бути найвдалішим днем тижня.

**Тілець (21.04 — 20.05).** Дайте волю своїй уяві, усвідомте свої можливості й тоді з середини тижня зважте шляхи реального втілення ваших задумів.

**Близняки (21.05 — 21.06).** Найбільш сприятливі дні на цьому тижні для вас — п'ятниця і субота. Близняки, які народилися на початку червня, завдяки своїй ініціативі у п'ятницю можуть знайти спонсорів або покровителів.

**Рак (22.06 — 21.07).** Зірки продовжують сприяти Ракам, особливо тим, хто професійно пов'язаний із законодавчою і судовою діяльністю, а також працівникам вищої школи. Найбільш вдалим днем обіцяє бути неділя, особливо для Раків, які народилися у другій декаді липня.

**Лев (22.07 — 22.08).** Реальне виконання службових обов'язків, підвищення вимовності до себе — девіз Лева цього тижня. Наприклад, тижня буде уважні до свого самопочуття.

**Діва (23.08 — 22.09).** Незначне полегшення чекає на Діву в середині робочого

тижня. Решта часу вимагатиме від неї досить великого напруження, яке вона зможе подолати за допомогою своїх партнерів.

**Терези (23.09 — 22.10).** Турбота про своє самопочуття і здоровий спосіб життя мають бути на першому плані у Терезів. Настав час зробити по-домашньому затішне робоче місце або кабінет, особливо тим, хто народився у жовтні.

**Скорпіон (23.10 — 22.11).** Успіх супроводжує Скорпіона, та все ж наприкінці робочого тижня не перенапружуйтеся. Днем найвищих досягнень обіцяє бути неділя, якщо ви народилися в середині листопада.

**Стрілець (22.11 — 21.12).** Найлегшими для Стрільця можуть бути початок і кінець робочого тижня. Стрільці, які народилися на початку грудня, проявлять ініціативу в п'ятницю, а тим, хто народився в середині грудня, навпаки, цього дня краще нічого не починати.

**Козеріг (22.12 — 20.01).** Козеріг протягом всього тижня краще бути поінформованим про ті проблеми, якими він займається. В п'ятницю та суботу не нехтуйте відпочинком, а решту часу будьте активніші.

**Водолій (21.01 — 19.02).** Весь тиждень сприятливий для Водоліїв. Стан розслаблення має дещо переважати над станом активності. У п'ятницю можливе вдале придбання предметів мистецтва, в тому числі й антикварних (для Водоліїв, які народилися в середині лютого).

**Риби (20.02 — 20.03).** Початок тижня може видатися зважаним, але під кінець усе має налагодитися. Наприкінці тижня Риби можуть знайти оригінальне розв'язання своїх проблем. У п'ятницю чи суботу вам захочеться зостатися наодинці.

## Реклама

**Le Mont**  
НЬЮ-ЙОРК - КИЕВ



Київ  
ул. Красноармейская, 39

**ВНИМАНИЮ  
ОПТОВЫХ  
ПОКУПАТЕЛЕЙ!**

- ✓ Сезонная распродажа скидки до 50%
- ✓ Новые модели обуви к весенне-летнему сезону
- ✓ Товар со складов в Киеве

Тел.: (044) 227-63-35, 227-41-30  
тел./факс: 227-71-41

**Національне агентство з питань інформатизації при Президентові України  
ОГОЛОШУЄ КОНКУРС**

**на заміщення вакантних посад**

начальника відділу, головних, провідних спеціалістів, спеціалістів І-ІІ категорії.

У конкурсі можуть брати участь кваліфіковані фахівці з вищою освітою, які мають знання та практичний досвід роботи в підрозділах, на заміщення посад в яких вони претендують.

До заяви на ім'я голови НАІ додаються: особовий листок з обліку кадрів, автобіографія, копії документів про освіту, декларація про доходи.

Термін прийому заяв — один місяць з дня опублікування оголошення.

З пропозиціями та за довідками звертатися за адресою:  
252014, Київ-14,  
бульв. Дружби народів, 38.  
Відділ кадрів, тел. 296-97-65.

**4 квітня 1996 р. об 11 год. в приміщенні заводського клубу відбудуться збори акціонерів відкритого акціонерного товариства «Шкіряник».**

**Порядок денний:**

1. Затвердження статуту ВАТ «Шкіряник».
2. Вибори голови правління.
3. Вибори членів правління.
4. Вибори ревізійної комісії.
5. Різне.

Реєстрація акціонерів з 8 год. ранку.

Довідки за тел.: 43-02, 42-18, 48-46.

Адреса: Болехів  
Івано-Франківської обл.,  
вул. Петрушевича, 29,  
ВАТ «Шкіряник».

# і знову про транспорт

Для багатьох з нас початок і кінець робочого дня пов'язаний з транспортом. Щоденні поїздки на роботу, навчання та за іншими звичайними клопатами-перетворилися на справжнє випробування сил і нервів. На маршрутах, як правило, немає й половини належних за нормами автобусів, а по трамваї годі й казати: нерідко їх один-два. І збираються на зупинках натовпи людей, а двері міського транспорту укріплюються гірлядами пасажирів. А скільки ж час залишається годинами чекати на морозі можливості дістатися додому чи на роботу.

Ні для кого не секрет, що сміхотворно низькі тарифи на міські перевезення в сукупності з цілою системою «підприємств» різним категоріям населення не забезпечили реальним джерелом фінансування і стають делібі більше схожими на політичний популізм з боку держави. Кінцевим результатом такого «соціального захисту» є, безперечно, зупинання над нами, пасажирями. А тим часом в автопідприємствах і трамвайних депо, цілком позбавлених не лише інтересу, а й можливості нормально працювати, вистроєні під парканом чергова шеренга несправних машин, кандидатів на «кладовища». Оскільки за родом своєї діяльності маємо справу з автобусами, то про це й поведемо мову.

Так склалося, що в дореволюційний період понад 70 відсотків усіх автобусних перевезень в країні перейшли на себе угорські автобуси «Ікарус», і нині реальною альтернативою цим машинам-грудимкам нема ні в Україні, ні в інших країнах СНД. Применення централизованного устрою «Ікарусів», безсмертність у питаннях тарифної політики і фінансування автотранспортних підприємств спільного користування останнім часом привели до різкого загострення транспортної проблеми, особливо у великих містах і промислових центрах.

На різних рівнях управління галузю нестача фінансових ресурсів нерідко сприймається лише як виправдання бездіяльності, відхід від планово-попереджувальної системи технічного обслуговування і ремонту рухомого складу, відсутність продуманої політики з питань модернізації вже існуючого парку і його оновлення. Саме це призводить до того, що на автобусному транспорті мають місце такі негативні процеси, як прискорене, лавиноподібне скорочення чисельності рухомого складу, стихійні закупки автобусів, зокрема й тих, що вже були у вжитку, за кордоном за рахунок випадкових джерел фінансування. Наведено лише такі дані: за останніх п'ять років в автотранспортних підприємствах України списано понад 5 тисяч автобусів «Ікарус» із загальної кількості існуючих 12 тисяч. І ця цифра продовжує зростати. Лише у Дніпропетровську в АТП №11232 через несправність простіє 200 із 350 машин. Що стосується заробітних закупів автобусів різних марок, зокрема й тих, що були у вжитку, така політика є скоріше просто розтрощанням державних коштів, оскільки породжує проблему забезпечення відповідними автомобільними маслами, запчастинами, веде до заповнення парків морально застарілими машинами із залишковим ресурсом від кількох місяців до 1-2 років. До того ж машини потребують серйозного, частіше капітального ремонту вже на час їх придбання.

На жаль, залишковий принцип фінансування робіт з відновлення рухомого складу призвів до того, що у більшості підприємств автобуси доведені до стану, коли обсяги і складність необхідних для їх відновлення робіт можуть бути під силу лише не кожному, навіть спеціалізованому, ремонтному підприємству.

Всє ж об'єктивний аналіз можливих варіантів оновлення і поповнення рухомого складу свідчить, що в сучасних умовах першочергового значення набуває збереження вже існуючого парку шляхом капітального ремонту автобусів з одночасною їх модернізацією. Це робиться на досить серйозній основі навіть у таких небідних країнах, як Німеччина та Угорщина.

За нашими оцінками, відносна вартість, тобто вартість придбання в сьогоденні цінах, тільки парку «Ікарусів» є зараз в Україні, перевищує 150 трлн. карбованців. Це величезне національне багатство, цінність якого посилюється ще й тим, що «Ікаруси» добре знайомі нашим водіям і ремонтникам, вони на практиці довели свою здатність працювати на дорогах України, для їх обслуговування і ремонту практично в кожному автогосподарстві створено необхідну виробничу базу.

Одним з небагатьох підприємств в Україні, здатних забезпечити глибокий відновлювальний ремонт «Ікарусів», є Дніпропетровський авторемзавод. З метою надання практичної допомоги авторемонтникам у ситуації, що склалася, тут ведуть роботу з корінного поліпшення якості ремонту автобусів і їх складових частин і нарощують обсяги відновлення і виготовлення запасних частин, у тім числі й товарних.

А тепер спробуємо розглянути переваги, які дає ремонт і збереження рухомого складу. Якщо заводська вартість нового зведеного автобуса «Ікарус-280» в перерахунок за курсом НБУ становить 23 млрд. карбованців, а міського автобуса ЛАЗ з двигуном «Рено» — 11 млрд., то вартість капітального ремонту «Ікаруса-280» з встановленням нового кузова складає лише 8 млрд. карбованців. Якщо ж відновлювальний автобус комплексується новою сучасною угорською силовою установкою з двигуном D-10, новими переднім мостом і кермовим управлінням, загалом вартість ремонту з модернізацією складе 11-11,5 млрд. карбованців. Замовник за цих умов одержує практично новий автобус за ціною відносно меншою за вартість імпортованого. До того ж «Ікаруси-280» мають в 1,6 рази вищу продуктивність, для їх експлуатації потрібна менша кількість водіїв, ніж для ЛАЗів з двигуном «Рено». Та й сам двигун «Рено» після 1-2 років роботи не радує експлуатаційників, незважаючи на непогану паливну економічність.

Порівняно з продукцією угорського виробництва, кузов «Ікаруса», який виготовляється на Дніпропетровському авторемзаводі, має посилену конструкцію, яка забезпечує строк служби не менше 12 років за статичних і динамічних навантажень, типових для наших умов експлуатації. Можливість заводу — 500 автобусів на рік — забезпечують потребу автопідприємств України у цьому виді ремонту.

Одночасно із збереженням і розвитком потужностей капітального ремонту рухомого складу, на авторемзаводі планомірно працюють, щоб освоїти випуск нового автобуса. Ведуться переговори з керівництвом АТ «Ікарус» щодо організації місцевого виробництва і сервісного обслуговування транспорту у Дніпропетровську. З метою зниження вартості автобусів й використання можливостей вітчизняних постачальників матеріалів і комплектуючих у вересні 1995 року було укладено договір з Українським інститутом автобусобудування про розроблення технічної документації на випуск нового українського автобуса великої пасажиромісткості. Робота, що ведеться, включає розв'язання низки завдань з технічного переозброєння заводу. Необхідні затрати на це складуть 400 млрд. карбованців, однак вони себе виправдають. Установлення, яке ми придбаємо, носитиме універсальний характер і зможе ефективно використовуватися як у капітальних ремонтах, так і у виготовленні нового автобуса. Із названої суми самостійно завод може профінансувати витрати обсягом 100-110 млрд. карбованців, решту інвестицій могли б дізнитися на долевих засадах провідні промислові регіони України, скажімо, Дніпропетровський, Київський, Донецький як основні споживачі продукції заводу.

Хтось може заперечити, мовляв, навіщо винаходити автобус у Дніпропетровську, якщо у нас вже є такий гігант, як ЛАЗ? Так, він є, і внесок його у вітчизняне автобусобудування нецінний. Але після розпаду Союзу підприємство переживає далеко не кращі часи. Щоб поставити його

на ноги, відновити втрачені оборотні кошти, не кажучи вже про реконструкцію, потрібні навіть не мільярди, а чималі трильйони. Чи виправдані такі витрати, якщо з відновленої виробничої програми гіганта — 10-12 тисяч машин на рік — український ринок може прийняти, у крайньому випадку, п'яту частину, зарубіжний, можливо, — стільки ж. А для кого вироблятимуть решту?

Тому, як ніяк не применшуючи важливості розв'язання проблем ЛАЗу, хотілося усе ж підкреслити, що для автобусобудування настав час серйозно вирішувати завдання оптимізації і демонополізації підприємств.

Більш ніж скромна величина витрат, необхідних для освоєння випуску автобусів, скажімо, на Дніпропетровському авторемзаводі, пояснюється високим ступенем технологічної готовності підприємства до виробництва автобусів великої і особливо великої місткості. Це мобільне підприємство уже найближчим часом буде здатне забезпечити випуск 400-500 сучасних автобусів на рік, не відбираючи «хліба» у конкурентів, але й не дозволяючи їм дрямати, як раніше, протягом десятиліть над однією і тією ж моделлю. Враховуючи можливість Дніпропетров'я із забезпечення виробництва автобусів металопрокатом, шинами, продукцією хімічної промисловості і машинобудування, такий підхід означає збереження існуючих робочих місць і створення нових для кількох тисяч жителів області, що виринуло зіткнення із структурною перебудовою економіки.

Транспортна проблема, однак, не може бути розв'язана, доки авторемонтні підприємства не матимуть хоча б мінімальних ресурсів для фінансування капітальних ремонтів рухомого складу і закупівлі нових транспортних засобів. Проведений нами аналіз свідчить, що автобусні підприємства, нашої області останнім часом забезпечуються гірше, ніж в інших регіонах України. Так, керівництво Київської міської адміністрації в 1994-1995 роках знайшло кошти для фінансування капітального ремонту 200 «Ікарусів». Окрім того, місто придбало понад 80 міських автобусів ЛАЗ. У грудні минулого року голова держадміністрації Києва Л. Косаківський і керівництво Дніпропетровського авторемзаводу досягли домовленості про ремонт у 1996 році ста «Ікарусів» з одночасною їх модернізацією. Серйозну увагу збереженню автобусного парку приділяють у Криму, Львівській, Одеській, Кіровоградській та інших областях.

У той же час для автомобілістів Житомирщини, Сумщини, Запорізької й інших областей запозитому мірею залишається придбання хоча б невеликої кількості найбільш необхідних запчастин, не кажучи вже про серйозні ремонти. І зовсім незрозуміло, чому таким потужним областям, як Дніпропетровська, Харківська, Луганська не під силу зробити навіть двадцять частки того, що змогли кияни.

Щоб запобігти остаточному руйнуванню парку автобусів, автотранспортним підприємствам — усім без винятку — терміново потрібна мінімальна допомога у фінансуванні капітального ремонту рухомого складу. За цих умов, враховуючи напруженість загальної економічної ситуації, кошти повинні виділятися тільки цілком визначеним. Необхідно також серйозно проробити і форми участі обласних держадміністрацій у фінансуванні закупів нових автобусів для міських пасажирських перевезень.

І останнє. У країні розроблено державну програму «Український автобус», яка покликана стати керівним документом під час проведення технічної і фінансової політики з питань поповнення автопарку машинами вітчизняного виробництва. Не вдаючись до обговорення всіх плюсів і мінусів цієї програми, хочеться відзначити тільки одне: у ній відсутній розділ «Ремонт рухомого складу». А без належного ремонту кількість покурених автобусів зростає швидше, ніж виробляються та завантажуються нові. І якщо ми примудримося остаточно розв'язати рухомий склад, що вже існує, ще до того жаданого часу, коли з конверса сходимуть тисячі нових українських автобусів, то підводити з-під парків старі машини однаково доведеться, лише робити це буде значно важче й дорожче.

Олександр ЛОПАТНИЙ, директор Дніпропетровського авторемонтного заводу, голова постійної комісії базових галузей економіки Дніпропетровської обласної Ради народних депутатів.

Микола МАЗКО,

заступник директора заводу з економіки.

Сказати да своєму будущему  
и иметь уверенность  
в завтрашнем дне  
позволят Вам



ПРОФЕССИЯ  
БУХГАЛТЕР  
ЗАОЧНО

- за один семестр, без выезда в г. Харьков;
- выдается документ государственного образца;
- обеспечение пособиями в постоянное пользование;
- прием на обучение в течение всего года без ограничения по возрасту и образованию.

ХАРЬКОВСКИЙ ФИНАНСОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ

ПИСЬМЕ: 310129, г. Харьков, а/я 8924/64011100  
ЗВОНИТЕ: (0572) 26-35-07, 47-83-36

CTON Holidays & Travel Limited

АНТАІА

- Тури та індивідуальні поїздки до ЛОНДОНА - \$450
- Рейсовий автобус Київ - Лондон, Львів - Лондон
- Послуги приватного готелю в Лондоні
- Організація ділових зустрічей бізнесменів

тел. 290-40-19  
тел./факс 290-86-26

Ліцензія N000870

ОРГАНИЗАЦИЯ ПОКУПАЕТ  
ЛОМ И ОТХОДЫ  
НЕРЖАВЕЮЩИХ  
СТАЛЕЙ

В ОБЪЕМЕ  
НЕ МЕНЕЕ ПЯТИ ТОНН  
Тел./факс г. Киев (044) 225-09-43  
230-23-79, 225-67-67  
Тел./факс г. Днепропетровск  
(0562) 92-48-25, 92-93-47  
г. Луганск (0642) 52-36-96

Реклама в газеті  
«Голос України»  
Телефон 499-89-30,  
Факс 499-85-62.

Підприємцям та власникам  
приватних будинків  
ПРОПОНУЄМО



В БЕРЕЖИ ВСЕ ЩЕ  
ПІЛЬГОВІ ЦІНИ  
Формуємо  
республіканську  
мережу  
представників

найнадійніші в  
експлуатації  
ГАЗОВІ  
ЛІЧИЛЬНИКИ

GALLUS 2000(G4)  
французької фірми  
Schlumberger.  
Гарантія 8 років.  
тел.: (044) 268-46-33  
(044) 443-89-89

Предприятіє «Діагносткомцентр»  
реалізує со склада в Діагносткомцентрі

АВТОШИНИ

для грузового, легкового і с/х транспорта.  
Тел.: (0562) 78-69-07, 78-69-06.  
Тел./факс (0562) 78-46-93.



# Oрифлор

Восстанавливающий  
питательный крем  
с растительным  
коллагеном,  
витаминами А, Е  
Код 1278  
(\$ 13,20)

NEW



Крем для век  
с растительными  
церамидами  
Код 1271  
(\$ 4,90)

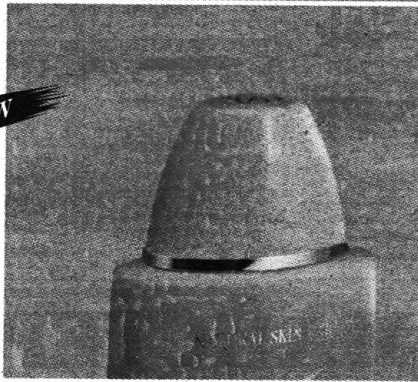
Обогащенный  
очищающий  
крем  
с маслом  
календулы  
и белой  
лилии  
Код 1037  
(\$ 6,25)

Специальная  
маска с маслом  
хохоба  
Код 1222 (\$ 4,40)

NEW



Увлажняющий бальзам  
для губ с кокосовым  
маслом и витамином Е  
Код 5615 (\$ 3,20)



Новый состав  
«Природной  
системы  
ухода за кожей»  
с вытяжками  
трав и черной  
смородины,  
витамином А



NEW

Гель для душа  
код 1449 (\$ 4,20)  
и гель-дезодорант  
код 1516 (\$ 3,00)  
из серии  
«Морская  
терапия»  
с вытяжками  
морских  
водорослей.



Смягчающая пена  
для ванны с соком дыни  
и персика Код 1416 (\$ 3,80)

Дезодорант «Аспазия»  
Код 1561 (\$ 4,10)

Водостойкая  
тушь с  
пантенолом  
Код 35XX  
(\$ 3,00)

Лаки для ногтей  
Код 66XX (\$ 2,40)

Контур  
для глаз  
с витаминами А, Е  
и экстрактом алоэ  
Код 30XX (\$ 2,70)



Тени «близнецы»  
Код 31XX (\$ 2,60)

NEW

ЛУЧШЕЕ  
ОТ ПРИРОДЫ  
ЛУЧШЕЕ  
ОТ НАУКИ

## Жарт номера



• Слава жінкам — керівній і довбоачій силі нашого суспільства!  
Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.

## Перлюкізми

- Жінка не розлюбить чоловіка до тих пір, доки не жажне його в могилу!
- Від жінки нікуди не дінешся — скрізь її знайдеш.
- Добре, коли жінка про щось говорить, тому що коли вона мовчить, значить вона зараз щось тобі таке скаже...
- Доки будуть жінки — є сенс стрілятися.
- Кохає, ніби трактор.

Олександр ПЕРЛЮК.

## Фотомодель Параска

Шановна «Пані сплю з пані!» Я дуже злосна на вас. Бо й маю чого. Вже нічо не кажу, що покажете фотографії голих телиць і всіляке неподобство вписуєте. За своє юне життя я не таке виділа в... лавні. І анекдоти такі чула, що вуха в'януть, як лопухи на сонці.

Але відірв'я через вашу газету чоловік озме зо мною розвід. А чого? Бо він надивляється в газеті на тих кобилиць оголених та й не хоче вже на мене дивитися.

«Гляди, Параню, які у жінок фігури класні, — каже мені, — а в тебе що за фігура? Ну, що не за фігура? Опні ліше ноги що варті, як ті кобилиці дубові, а то, що вище ніж, нище вської критики. А живіт, як чугунний казан, груди, як ті гарбузики, ну, а губи такі, як два вареники докупи зіплені. Ти й не йдеш, а гупаєш, а жінка має бути граціозною, як балерина в «Лебединому озері».

Ага, знайшов грацію на дев'яносто з хвостиком кілограмів, балеруну нешасний. І це він лагідно каже, що жінка має дивитися лагідно та ніжно, а я дивлюся, як голодний тес. Бачите, сучкою мене обзиває і це через вашу газету собачу. Каже, що жінка має сміятися, як дзвіночок, а я регочу, гей сова вночі. Каже, що рухи і жести в жінки мають бути плавні, а я махаю руками ніби двома рубами.

А головне, він співає, що я не суксальна баба і він до мене не має вже жадного замилування. Ну, ви бачите, який Ален Деколон знайшовся, та? Сам страшний, як Кінг-Конг, чи це... Леонтьєв на сцені, а я маю бути йому суксальною, та в мене весь секс йде на торби, що з ними по магазинськ щодень літаю. Та я лише до подушки дотулюся і мене вже й сам Іллія Кіркоров не розбудиць до чогось янтинного.

Ага, трохи не забула, він мене ще обзивав Августою, а сам каже, що буде шукати собі донь Бейжі. Константіну нешасний!

Я виснажу вам свою голу фотографію, бо таких, як я, огрядних баб в Україні більшість і сам є справний ідеал. Підпишіть так: «Фотомодель Параска-96». Побачите, як зросте тираж вашої еротичної газети, бо на таке чудо, як я, варто подивитися.

А спробуйте не дати мене в газету, то я вас всіх згвалту. Абисте знали, що такої культури я навчилася через вашу паню з паном.

Дика Параска с прівітом.

Василь БАВІЙ.  
Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.



## ТРИ СВІЧКИ

В ятці свічки три купила  
І пішла до церкви.  
Помолилась щиросердно,  
Вибрала покони  
І до крайньої з свічками  
Підійшла ікони.  
— Першу, — шепче Ганна,

— ставлю  
За сусіда Гната,  
Що товар із сирзавоу  
Допомиг дістати.  
Другу — то за провідницю —  
Симпанічу Дяло,  
Що товар мій перевезла  
За кілька доларів.  
А найбільшу, третю свічку,  
До Христа ікони  
Ставлю за Верховну Раду  
І її законів.

Ярослав ВОРОВЕЦЬ.

## Епіграма

## ДИВАННИЙ ПОЕТ

— Де любиш ти писати —  
за чашкою в кав'ярні?  
При красиді гарній?  
Федько почував пузо:  
— Звичайно, на дивані,  
Туди й приходить Муза.  
Володимир СЕМЕНО.  
Полтава.



## Передбачила

— Кохана, чому ти гірко плакала  
у днь нашого несвідомого...  
— Я співчувала тобі, любий...

Тарас ЛЕХМАН.

Ретродумки  
у два рядки

Затям собі назавжди, синку, —  
каже мати.  
— Не очі — вуха  
мають жіночі вибирати.

Валентин ТРЕГОВЧУК.

Мишко — не наймодніший і не найдорожчий майстер, та репутація у нього бездоганна.

Я сиджу в його невеличкому салоні перед дзеркалом і дивлюся, як спалює у сонячному промені збільшене від заколки пасмо волосся і як воно сайно павутиною розспається по моїх плечах.

Елегантний цирюльник витягує голову й нарешті вимовляє:  
— То чого ж ми бажаємо?  
— Не коротко... — розгублено бурмочу я, мимовільно мидуючись своїм волоссям. Раптом загудю по рекламну картинку і показую її майстрові:

— Тут потрібна зміна. У вас так не буде, — з ледве вловною погродою каже він.

— Чому?  
— Волосся у вас тонке. — Гидливо, двома пальцями він бере моє пасмо і підтверджує:  
— Тонке і ламке. Та якщо хочете, доживу залишку.

— Залиште, — благажно шепочу я, та мій голос загудює клацання ножиць: чик-чик... чик-чик-чик...

Я вибраю голосу в плечі й примружую очі: тепер уже все одно.

— Ви можете розплющити очі, — владно вимовляє голос — це не електричний світлє. Це криєло краси, — голос м'якшає, вдвоєшній власний жаром. — Бачите, я залишаю доживу, лише дещо вирівною.

Ножиць чикнули дещ на вухом.

— Ой!

— Що «ой»? У вас, врахуйте, дуже трудомістке волосся. Мені до нього треба звикнути, — струєте голову перукар і пасма летять, немов туди. — Якщо хочете знати, я тонкий психолог. Мені багато не треба, щоб збагнути, з чим маю справу. От як, приміром, не любите модно.

— Це чому ж? — ображаюсь я.  
— Я для прикладу. Він не любить екстравагантності, — виправляється він. І цілком довіриво нахилиється до мене: — Я, являть со-

## МАЙСТЕР

бі, не хлопчак якийсь там. Ні... Це вони, — він невизначено киває вік, — вони всіх — під один гребінець. Диваються щось нове і давай усіх скубати, як овечі. Не перукарі, а кошари. Але я — ні. Приміром, ваша подруга, чорнявка така... Приходять якось до мене і з порога: зробити мені та й отак... А волосся у неї...

— Що, теж трудомістке? — кажу я зловтишно.

— Ні, — він глибоко зітхає. — Ні. Та риси обличчя трудомісткі.

Тим часом Мишкова рука витягнулася в бік криєла, кінці ножиць зблиснули, як гострі рапіри, і вмиг дещ біля скроні зловисно брязнуло: чик. Потім рука проробила хитромудрий рух, ноги стали в балетну позу і узя фігура цирюльника приготувалася до стрімкого вишпару. Праворуч-ліворуч-назад-назад літав навколо криєла нахвищений рід. Це був дивний танок, бо нагадував водночас ритуальний танець шамана, самозречене балетове соло і сповнений гідності танок півня.

Я застигла в гіпнотичному заціпенінні.

— Махайся Михайловичу! — продовжив в тиші кімнати. Я здригнулася. Майстер також здригнувся і мимовільно зіркнув очима в бік дверей. Та тут-таки око пом'якшилося, май зник і в Мишкових рисах позначилася ліпота худа півня.

В кутку дзеркала постало чарівне створіння, все в ореолі блиск фарбованих кучериків, несприродно довгих вій і осяйної молодості. Створіння кліпнуло війми й очі розкрилися, як парасолі-автомати.

— Я... нечасно?... — З дужо-малюватою поміді випірнула салічно-білі ривні зуби.

— У мене клієнтка. Але... заходь. — Майстер настовірив хвоста, найхвищав, обидливо забуло заклопотаному виразу. — Заходь, Надю, сідай.

Надя поспішно нахилила порцелянову голівку і присіла на стільця. Мишко загирював поміж стільцем і криєлом, клацаючи ножицями, як кастаньєтами.

— Ну, як справи?  
— Не знаю, здається, я робила все, як ви казали.

— Треба робити не так, як я кажу, а як я роблю. Затям, дочко, — в останньому слові злилися і життєвий досвід, і кокетство бузлого кавалера, — у кожного майстра є свої таємниці. Та ніхто ніколи нікому, — Мишко став у позу протагоніста і в його голосі з'явилися нотки трагіка, — розумієш, дочко, їх не розкриє! — Мишко озирнувся на всі боки і зашепотів: — Я їх дізнавався сам. Я годинами спостерігав за Яшею. Це був великий майстер, дочко! Ай-я-яй, які він робив голови! — Мишко зів'яв доторчі очі й довго хвиля головою, як заводна іграшка. — Годинами дивився і запам'ятовував. Я був змучений хлопцем.

Цирюльник не певний час тримав паузу і лише потім згадав про мене. Подумавши мить, він зробив рішучий крок уперед і несподівано приставив ножиць до моєї скроні. Я зістрах застигла.

— Дивися, Надю, і запам'ятовуй! — кімната наповнилася урочистою шапобільністю. — Я відкриваю тобі свої секрети задоволя! Бачиш, це — скроня. Ти починаєш знайду від вуха вгору. Змиєш спину цей шар, а потім не займай!

— Ножиць так і стрибали: чик-чик-чик... Вгору... — із замилуванням канібала, клацаючи то язиком, то ножицями, Мишко паврав мою скроню, — це потім. На десерт.

Я була приречена. В дзеркалі відбивалося миле Надіне личко з розстеленим ротом, яке вбирало великі таємниці Майстра.

Приплюгнувши очі, я слухала клацання ножиць, човгання ніг і великі Мишкові одкровлення. Немов та сирена, він нагнав на мене дрімучу і я стала поринати в сон, як раптом злилася ідалеку пролунала настійлива вимога: «Розплющте очі! Розплющте очі!»

Як після наркозу, я підняла обважнілюючі і побачила перед собою незнайомих людей у білих халатах. «Лікарі», — промайнуло тривожно. Та одразу в чоловікові я впізнала перукаря Мишка. Жінка була мені незнайома. Вона сиділа в криєлі в білому халаті й перелюнала дивилася на мене.

— Що ми скажемо? — Мишко провів рукою по волосся жінки і я відчула на своїй голосі легкий доторч. «Чи не я це?» — штовхнуло мене зсередины, та так різко, що я зпочитилася. Від поруху пір'їнок на голові злилися і Мишка позачею побриває їх ласком. Обсмакуючи ключові елементи змивалос в щільну кірку. Я стала схожа на курку, що перекинулася на себе ножи.

— Ви подивіться в профіль, — журкотів Мишко. — Яка жіночна голівка! Ти бачиш, дочко, — це вже до Наді, — жінкам... — він випробувально подивився на мене, — гм... зрілої молодості потрібно коротко стригтися. Європейські жінки після тридцяти стрижуться. Всі!

Цей аргумент був таким переконливий, а Надін розв'язаний ротик відбивав такий безземний пієтет, що я скорилася. Ліше коли опустіла очі і побачила золотий пасма, що лежала на підлозі, серце жалюисто стріпнулося...

... Я йшла теплим вечірнім містом. Під ногами шурхотіло листя. А голову шердшила думка: давати бобит зуб, треба піти до дантиста, і треба опитати знайомих, щоб потрапити до гарного. До Майстра, звача своєї справи.

Лариса БОЛЬШАК.

## ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.  
Видавець — Президент Верховної Ради України.  
252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-98-23;  
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.  
• Рукописи не повертаємо.  
• Лістуватися з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про рестрацію періодичного друкованого видання —  
КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
• Редакція не завжди підписує позицію авторів публікацій.  
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень  
(крім неділі і понеділка)  
українською і російською мовами.  
Індекс 60955.  
Тираж 354731.

Комбінат друку «Преса України»  
252047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Зам. 0311045.